

1

زنجیره‌ی نیسلام زانست

# قورئان و روه‌کنناسی

قورئان و  
زانست

6

ئاماده‌کردنی  
سه‌روه‌رحمه‌ن

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

النفیسه



قورئان و پووه کناسی



زنجیره‌ی قورئان و زانست (٦)

# قورئان و پووہکناسی

ئامادہ کردنی

سەرۆەر حەسەن

پێداچوونەوێ زانستی و پیشەکی

د. جلال حەمە صالح بۆسکانی

کۆلیژی کشتوکال/ زانکۆی سلێمانی

پێداچوونەوێ زمانەوانی

م. محمد شریف صالح

بە کالۆریۆسی زمانی کوردی





## ئاومرۇك

- ۹ ..... پېشەكى  
 ۱۲ ..... فاكتەرمەكانى سىستىمى كشتوكالى (باران و خاك و پرووك)  
 ۱۴ ..... جياوازى سروشتى زەوى  
 ۱۵ ..... زەوى ئاست بەرز بۇ كشتوكال باشتە  
 ۱۶ ..... با ھۆكارى پېتىنە  
 ۱۹ ..... دوانەيى و پېتىن لە پرووكەكاندا  
 ۲۱ ..... وپراى ھەمان زەوى و ھەمان ئاو پرووكەكان جۇراوجۇرن  
 ۲۳ ..... ميوە پېش گوشت  
 ۲۴ ..... خاكىش وەك ولاتىك وەھايە  
 ۲۶ ..... بنەرەتى سوتەمەنى دارى سەوزە  
 ۲۸ ..... پوش و پەلاشى وشك  
 ۳۰ ..... كشتوكال بەلگەيەكى ماددىيە لەسەر زىندووبوونەوہ  
 ۳۱ ..... باشتىن رېگای ھەلگرتنى دانەويئە  
 ۳۴ ..... ئىعجازى خۇراكى لە قورئاندا  
 ۳۵ ..... يەكەم: ئاو  
 ۳۵ ..... دووہم: دانەويئە و پاقلەمەنىيەكان  
 ۳۶ ..... سېيەم: ميوە و سەوزە  
 ۳۶ ..... چوارەم: گوشت و ماسى و بالندەكان  
 ۳۷ ..... پېنجەم: شىر و ھەنگوين  
 ۳۸ ..... سەرمەتا لەسەر زەوى ئاو ھەبووہ پاشان پرووك  
 ۳۹ ..... ئەو پرووكەكانەى لە قورئاندا ناويان ھاتووە

- ٤٠ ..... (١) گمزؤ (الآثل)
- ٤٠ ..... داگمزؤ (الثل) له قورئانی پیرۆزدا
- ٤٣ ..... (٢) پیاز (البصل)
- ٤٥ ..... پیاز (البصل) له قورئانی پیرۆزدا
- ٤٧ ..... (٣) همنجیر (التین)
- ٤٨ ..... همنجیر (التین) له قورئانی پیرۆزدا
- ٥٠ ..... (٤) خمرته له (الخردل)
- ٥١ ..... خمرته له (الخردل) له قورئانی پیرۆزدا
- ٥٣ ..... (٥) همنار (الزمان)
- ٥٤ ..... همنار (الزمان) له قورئانی پیرۆزدا
- ٥٧ ..... (٦) ریحانه (الریحان)
- ٥٨ ..... ریحانه (الریحان) له قورئانی پیرۆزدا
- ٦٠ ..... (٧) ژمقنه بوت (الزقوم)
- ٦١ ..... ژمقنه بوت (الزقوم) له قورئانی پیرۆزدا
- ٦٤ ..... (٨) زمجمه فیل (الزنجبیل)
- ٦٤ ..... زمجمه فیل (الزنجبیل) له قورئانی پیرۆزدا
- ٦٦ ..... (٩) زمیتون (الزیتون)
- ٦٨ ..... زمیتون (الزیتون) له قورئانی پیرۆزدا
- ٧٣ ..... (١٠) دارنمبک (السدر)
- ٧٤ ..... دارنمبک (السدر) له قورئانی پیرۆزدا
- ٧٨ ..... (١١) مۆز (الطلح)
- ٨٠ ..... مۆز (الطلح) له قورئانی پیرۆزدا
- ٨١ ..... (١٢) نیسک (العدس)
- ٨٢ ..... نیسک (العدس) له قورئانی پیرۆزدا
- ٨٣ ..... (١٣) ترئ (العنب)
- ٨٤ ..... ترئ (العنب) له قورئانی پیرۆزدا
- ٩١ ..... (١٤) سیر (الفوم)
- ٩٢ ..... سیر (الفوم) له قورئانی پیرۆزدا

- ۹۲ ..... (۱۵) خميار (القضاء)
- ۹۳ ..... خميار (قضاء) له قورئانى پيروژدا
- ۹۴ ..... (۱۶) كافور (الكافور)
- ۹۵ ..... كافور (الكافور) له قورئانى پيروژدا
- ۹۶ ..... (۱۷) دارخورما (النخيل)
- ۹۸ ..... دارخورما (النخيل) له قورئانى پيروژدا
- ۱۰۱ ..... (۱۸) كوله كمناوى (اليقطين)
- ۱۰۲ ..... كوله كه (اليقطين) له قورئانى پيروژدا
- ۱۰۴ ..... سمرچاوهكان





به ناوی خوی به خشنده می مپهره بان

## پیشه کی

به قهله می د. نه فرام محمد حسن

سوپاس و ستایش بۆ خوی گه وړه، هه زاران دروود و سلاو بۆ گیانی  
پاکی پیغه مبه ری نازیز و یارو یاوه رانی تا پوڅی دواپی...  
قورئان په رتوکی خوی گه وړه یه و بۆ مروځایه تی دابه زیوه و لییه وه  
مروځ فیږی چونیته تی ژیان و پیکه ستنی په یوه نندی ده بیټ له گه ل خود و  
خوا و خه لک و گه ردوون.

قورئان وته ی خوی مپهره بانه، له قورئاندا خوی به به زه پی و  
به خشنده بۆ مروځ دواوه، وته ی خو پی بۆ ناردووه، له هه ندیک مه سه له دا  
نه و زاته مه زنه ی توانای بیسنووری به سه ر هه موو نه پی و ناشکراکاندا  
هه یه سویندی بۆ مروځ خواردووه، مروځیک که وه ک قه واره و هیژ و زانست  
به رامبه ر په وړه ردگار هیچ نییه، هیچ هیچ... نه و خوی په پیږی لیناوه  
﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾.

خوی گه وړه وایکړدووه نیمه له وته کانی تیږگه ی، نه مه ش په کیکه له  
که وړه ترین به خشنه کانی بۆ مروځ.

نهم قورئانه همو لایه نه کانی په یوه ست به ژبانی مرقفی گرتوه ته وه و  
هیچ لایه نیکی فراموش نه کړدوه (سیفه تیکی نهم قورئانه نه وه یه  
گشتگیره و بڼه همو سرده مه کانه). په کیک له لایه نانه ناماژه  
زانستیه کانی نایه ته قورئانییه کانه که ئیستا قوتابخانه ی ئیعیازی زانستی  
لیکولینه وه یان دهریاره ده کات.

جی ناماژه یه هندیك له توپژینه وانه ی دهریاره ی نه و نایه تانه که  
ناماژه ی زانستان تیدایه، ده توانریت پییبوتریت ئیعیازی زانستی قورئان،  
به لام هندیکی تریان له وه به دهر نین که رافیه ک یان خویندنه وه ی زانستی  
بن بڼه نایه ته کان.

خوینهری به پیز! نهم کتیبه ی به رده ستت یه کیکه له و زنجیره شه ش  
به رگیه ی دهریاره ی نایه ته زانستیه کانی قورئانی پیروز (که له ماوه ی پینچ  
تا شه ش سالدا) ناماده کراوه: "قورئان و گه رډووناسی، قورئان و  
زه ویناسی، قورئان و دهرووناسی، قورئان و زانستی پزیشکی، قورئان و  
ناژهلناسی له گه ل قورئان و پوهه کناسی" ... نیمه له م زنجیره یه دا خومان  
په یوه ست نه کړدوه به وه وه که سرجه م بابه ته هه لېژنیردراوه کان له پوهی  
ئیعیاز یوونیا نه وه ساغ کرابنه وه، به لکو ئیعیاز یوونی هندیك له باسه کانی  
نیو نهم زنجیره یه سه لمیتراون و هندیکی تریشیان ته نها خویندنه وه یه کی  
زانستی و هاتنه وه ی زانسته له گه ل نایه ته کاندا.

له راستیدا جگه له "قورئان و دهرووناسی" که وه رگیږدراوی به شیکي  
زور له بابه ته کانی نووسراویکی "نه ندازیار عبدالدائم الکحیل" ه که توپژه و  
چالاکیکی بوا ی ئیعیازی زانستیه، سرجه م به رگه کانی تر ناماده کراون  
(بابه ته کان له کتیب و سیدی و پیگه نه لیکترونییه کانه وه هه لېژنیردراون و  
وه رگیږدراونه ته سر زمانی کوردی).

له لایه کی تره وه له م زنجیره یه دا خوټمان په یوه ست نه کړدووه به ووه وه که بابه ته کان به دووږد ریژي و سه رجه م ورده کارییه کانیانه وه باس بکه یین، به لکو ژورینه ی بابه ته کان کورت و پوختن، هه ولمانداوه ژوریه ی هره ژوری نایه ته زانستییه کان له بواره دیاریکراوه کاند له خوټبگرن.

خالټیکی گرنګ که تاییه تمه ندی نه م زنجیره یه یه، پیداچوونه وه ی زانستی و زمانه وانیه له لایه ن پسرپورانی بواره کانه وه. ریژ و خوټه ویستی بیپایانم بو یه کی نه و به ریژانه هه یه که نه رکی پیداچوونه وه یان له نه ستوگرت.

نه و ماموستا و هاوړی نازیزانه م که پیداچوونه وه ی زانستیان بو بابه ته کان کړد، به پاستی کاره که یان زیاتر زانستی کړد، تیبینی و سه رنجی ورد و زانستیانه یان ده رباره ی ټاک ټاکي بابه ته کان پیدا م، یان پیباشبوونیان پیوتم، خوټه حالبووم نه و نازیزانه بوونه هاوکاری نه م کاره ساده یمان، ده بیت خوی گوره خوی پاداشتیان بداته وه.

له لایه کی تریشه وه نه و خوشک و برایانه م که پیداچوونه وه ی زمانه وانیان بو زنجیره که نه جامدا گه لیټک جوانکاری و راستکاریان بو کاره که کړد، چاکنووسی و جواننووسیان بو شیوازی دارشتن و وشه و ده ربرینه کان په سه ندکړد، ده ستخوټی و نژای خیرم بو یان هه یه.

له گه ل نه وه شدا دیاره هه ر کاریټک خاوه نه که ی مړوټ بوو، له که موکوړی به ده ر نییه. هه ر هینده ده توانین و ده زانین داوای لیټخوټشوون و پیدا نی حیکمه ت له خوی گوره بکه یین.

خوی گوره دلسوژی و داناییمان پیبدات و به میهره بان ی خوی نه و کارانه ی که خوټمان به باشیان ده زانین، لیټمان وه ریگریټ.

## فاكته ره كانی سیستمی كشتوكالی

### (باران و خاك و پوهه)

خوای مه زن ده فره مویت: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ﴾ (۲۶) أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

(۲۵) ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا (۲۶) فَأَبْنَيْنَا فِيهَا جَبًّا (۲۷) وَعَبْنَا وَقَضَبًا (۲۸) وَزَيَّنَّا وَخَلَلًا (۲۹)

وَحَدَائِقَ غُلْبًا (۳۰) وَفَكَهَنَ وَأَبَّا (۳۱) مَتَّعًا لَكَزْ وَلَا نَعْمِكَزْ عيس/ ۲۴-۳۲، واته:

ده با مړوږ سه يری خوار د نه که ی بکات و سه رنجی بدات و بیړی لی بکاته وه. بیگومان نیته ناومان بڼ داباراندووه ته خواره وه، چوڼ دابارینیك؟ له وه ودوا زه ویمان له ت له ت کرد به چه که ره ی ناسکی پوهه، ښنجا دانه ویله مان تیدا پواند، هه روه ها تری و سه وزه، زه یتون و دارخورمایش، باخچه ی دهوره دراو به دارخورما یان داری تر، یاخود باخی چروپر، چه ندین جوړ میوه، له گه ل هه مو نه و گزوگیایانه ی که خوا کرده و مالات ده یخوات له له وه پگا کاند، (هه مو نه مانه مان ناماده کردووه) تا خو تان و مالاته کانتان سوودی لیوه ریگرن.

نم نایه تانه ناماژه به سی فاکته ری سه ره کی که شوه و ده که ن که مه ودای سه رکه وتووی کرداری کشتوکالی دیاری ده که ن، نه وه ش هاو کی شه یه که سی په گز له خو ده گریت:

۱. باران ﴿أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا﴾: هه مو نه و کاریگه ریپانه ی که شوه و

ده گریت وه که یارمه تی باران بارین ده دهن، وه: هه ور و گهرمی و با و کرداری هه لمین.

۲. خاک ﴿ثُمَّ شَفَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا﴾: ناماژه به پټویستی زهوی و کیلان، بۆ ده‌ستکه‌وتنی به‌روبوومی کشتوکالی باش و چاک.

۳. پوهه ﴿فَأَبْتَنَّا فِيهَا حَبًّا﴾: ئه‌وه‌ش جوړی تۆوه به‌کاره‌اتوه‌کان ده‌گریته‌وه.

ټه‌م راستیانه‌ی قورئانی پیروژ باسی لی‌وه‌کردوون بڼه‌ماکانی زانستی "ئه‌ندازیاری کشتوکالی" له‌سه‌ر دامه‌زراوه‌که له زانکۆکان ده‌خوینریت... به‌ر له ده‌ستپیکردن به‌هر پروژه‌یه‌کی کشتوکالی پټویسته لی‌کۆلینه‌وه له‌سه‌ر فاکته‌ره‌کانی که‌شوه‌وای ئه‌و ناوچه‌یه بکریت، له‌گه‌ل دیاریکردنی سه‌رچاوه‌ ئاوییه‌کانی و شیکردنه‌وه‌ی جوړی ئاوه‌که‌ی و پټژه‌ی سویریتی. هه‌روه‌ها پټویسته لی‌کۆلینه‌وه ده‌ریاره‌ی جوړی خاکه‌که‌ی و زانینی پټژه‌ی ماده‌د کانزایی و ئه‌ندامیه‌کان بکریت، پټژه‌ی قوپ (Clay) و لیته (Slit) و قوم (Sand)، پاشان له‌ژیر پۆشنایی ئه‌و زانراوانه‌دا جوړی پوهه‌کی شیاو بۆ ئه‌و خاکه ده‌ستنیشان ده‌کریت له‌گه‌ل سوپی شیاوی کشتوکالی و جوړی تۆوه‌کان.

## جیاوازی سروشتی زهوی

خوای پهروه ردگار ده فره مویت: ﴿وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ، بِإِذْنِ رَبِّهِ،  
وَالَّذِي خَبَتْ لَا يُخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْأَلْبَتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ﴾  
الأعراف/۵۸، واته: ولاتی به پیت و چاک و شاه دان دار و پروه کی تیدا  
ده پویت به فرمانی پهروه ردگاری، نه وهش که زۆنگ و پیس و بیکه که  
بیت، شتی بیسود و بیقه نه بیت هیچی لی پهیدا نابیت، نا به وشیه به  
به لکه و نیشانه ی جورا و جور ده هینینه وه بۆ که سانیک که دلسۆزن و  
سو پاسی خوا ده که ن.

خاکی کشتوکالی له زهوییه که وه بۆ به کیکی تر ده گوړیت، به گوړه ی  
پله ی جورچاکی: زهوی لمین هیه، زهوی قوپین، زهوی خویدار یا خود  
زهوی بیابان و جگه له وانه ش.

نهم جیاوازییه له سروشتی زهویدا له گرنگترین پتسا کشتوکالییه کانه  
که له کاتی لیکولینه وه له و زهوییه دا په چاو ده کرین، نهم راستییه  
زانستییه له قورئانی پیرۆزدا پیشینه ی هیه.

له گرنگترین هۆکاره کانی جیاوازی له جور ی زهوی کشتوکالیدا،  
جیاوازییه له قه باره و ژماره ی کونیه کانی نیو خاک. بۆ نمونه زهوی  
قوپینی رهش ناو گل ده داته وه، چونکه کونیه کانی ته سکه، نه وهش  
یارمه تی ده دات له پاریزگاری کردنی ناو، له کاتی که زهوی لمین به خیرایی

ناوی پيدا پږده چيټ، چونکه کونيله کاني فراوانه و ناتوانيت پاريزگاري  
ناوی سر پوهه کي بکات.

دابه زيني ټاو به زهويدا ده بيټه هڅی به رزگردنه وهی ټه وهوايهی له  
کونيله کانداهيه، به ودهش ټاوه که جیي هه واکه ده گرښته وه، هه ربږيه قور  
به ټاو ده کشيت و به وشکبوونه وه ده چيټه وه يه ک.

## زهوی ناست به رز بؤ کشتوکال باشتره

په روه ردگار ده فره مويټ: ﴿كَمْ مِّثْلُكُمْ يُبَيِّتُ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَتَأْتِ  
أُكُلَهَا ضَعْفَتٍ فَإِنْ لَمْ يُبَيِّتْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ﴾ البقرة/ ۲۶۵، واته وه ک  
باخچه يه ک وایه، له به رزاييه کدا بيت و بارانيکی دلږپ گه وده بيگرښته وه و  
بيټه هڅی ټه وهی که دوو به رامبه ر به ره می هه بيت، خوڼه گه ر بارانی دلږپ  
گه ودهش نه يگرښته وه، ټه وه نه باران پاراوی ده کات.

ټه م ټايه ته ټامازه به وه ده دات زهوی به رز باشتره بؤ کشتوکال، په نکه  
به ره می ټه وه زه وييه دوو هيڼدی ټه وه به ره مه بيت که زهوی نزم ده يدات.  
زانستی کشتوکالبي نوی سه لماندوويه تي هه چه ند ناستی زهوی به رز  
بيت، ناستی ټاوی ژير زهوی نزم تر ده بيت، هيڼدهش کشتوکال و به روپوم  
باشتر ده بيت. ټه وهش هاوتايي ته ولو له نيوان زانستی کشتوکالبي نوی و  
قورئانی پيرؤزدا دووپات ده کاته وه.

ټه گه ر زهوی به رز به ليشاو و ټور ټاوديږي کرا ټه واه به شي پټويستی خوڼی  
وه ده گرښت و ټاوه زياده کهش به ته وایي به زياد ده پوات، به لام ټه گه ر



هاتوو ئاودیرییه کی کهم کرا ئهوا پیویستی خوی دهست ده که ویت بیته وهی  
 ئاو بمینیتته وه که پیویست به خوی پزگار کردن بکات. له سه ره ئه م  
 بنه مایه یه مه سه له کانی به کارهینانی ئاو بوونه ته جیی بایه خدان.

له و راستیه زانستیانه ی ئایه ته پیروژه که ئامازه ی پیداه وهیه که  
 هوکاری ئاودیری ئه گه ر پاسته وخو له بارانه وه بوو، باشتره له ئاودیری له  
 پوویار و ده ریا کانه وه، چونکه له که شدا ئه و په گه زه ده گه نانه هه ن که  
 له گه ل دلوپسه باریوه کاند ده توینه وه، ئه وه ش ده بیته هوی  
 که وینه خواره وهی پاسته وخوی ئه و ماددانه بو سه ره پووه که کان و  
 وه رگرتیان له لایه ن پووه که که وه، به وه ش که شه کردنی دوو هیند ده بیت.

## (با) هوکاری پیتینه

خوای که وده ده فه رمویت: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوْفِحَ فَاُنْزَلْنَا مِنْ السَّمَاءِ مَاءً  
 فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ (الحجر/ ۲۲)، واته: ئیمه (با) مان  
 کردوو به هوکاری پیتینه ری پووه ک، و هه ره به هوی (با) وه باران له  
 ئاسمانه وه ده بارینین و ئیوه ی پی تیروا ده کهین، بیته وهی ئیوه ئه و  
 ئاوانه تان ئه مبار کرد بیت.

له رافه ی ئه م ئایه ته دا هاتوو: با هوکاری پیتاندنه بو دار و هه ور.  
 "إمام طبري" ده لیت: "با هه لگری هه ور و خیره".

لای زانایانی پووه کناس بووه ته زانیارییه کی چه سپاو که تووی نی ره  
 (هه لاله) کردن به سه ره مییه کاند (واته کرداری پیتاندن) کرداریکی بنه په تی

پیتانندن و دروستبوونی تږوی پوهه که. له کاتیکدا که دهنکه هلاله کان (Pollen Grain) له نهدامه کانی نږینه وه له گولدا (Anthers) ده گوږیزینه وه بږ نهدامه کانی مییه تیایدا (Stigma)، پاشان پیتین پووده دات.

کرداری پیتانندن ده گونجیت له نیوان نهدامه کانی نږه و مییه هه مان گول یان هه مان پوهه کدا پووبدات، له م کاته دا به کرداره که ده وتریت (پیتانندی خوی Self Pollination). ده شگونجیت کرداره که له نیوان دوو پوهه کی جیاوازا بیت، له م کاته شدا پییده وتریت پیتانندی تیکه لی (Cross Pollination).

رڼگاکانی گواستنه وهی دهنکه هه لاله کان به پیتی جوری پوهه که که ده گوږیت، لیږه دا وږای نه و پیتانندن هی مړوږ به ده سستی خوی ده یانکات - بږنونه وه که نه وهی بږ دارخورما ده یکات - سی رڼگای تر هه یه، نه وانیش: ۱. پیتانندن به هوی ناږه له وه، وه که میرووه کان.

۲. گواستنه وه و پیتانندن به هوی ناو وه.

۳. پیتانندن به هوی باو وه.

وه که له نینسایکلوپیدای به ریتانیدا هاتووه، (با) پږلیکی گرنگی هه یه له گوږیزانه وهی دهنکه هه لاله له و پوهه کانه وه که گولی بږن و پهنګداری کیشکاریان نییه بږ میرووه کان، بږیه (با) هه لده سستیت به بلاوکردنه وهی هه لاله بږ دوریسی زږ. بږنونه (با) دهنکه هه لاله ی سنه و بهر (Pine) بلاوده کاته وه بږ دوریبه که ده گونجیت بگاته (۸۰۰ کیلو مته تر) بهر له وهی هه لاله که بگاته نهدامی میینه و پیتینه که پووبدات.

له و پوهه کانه ی به شیوه یه کی به پته تی پشت به پیتانندن ده به ستن به هوی (با) وه، سنه و بهریبه کان و گیا که زنه (قراض) و چنار (ألحور) و

به پوو (سندیان) و گوش (قنّب) و داری بوندوقه .

له ئینسایکلۆپیدیای به ریتانیدا هاتوو: ئه و هۆیه ی واده کات بلۆبوونه وه ی دهنکه هه لاله به هۆی (با) وه ئاسان بێت ئه وه یه که نه دنامه نیرینه کانی گول که دهنکه هه لاله به رهه م دینن، به رکه وته ن به هه و، به شیوه یه ک که بلۆبوونه وه ی دهنکه هه لاله کان ئاسان ده که ن. له لایه کی تریشه وه، گول له به رزترین خالی دار یان پوهه که دایه و گه لاله به رده میدا نییه .

له ئینسایکلۆپیدیای جیهانیدا هاتوو: پیتاندن به هۆی (با) وه خه سه لته ی ئه و پوهه کانه یه که گولی جیا که ره وه یان نییه و بۆنی خوشی ئه و تو یان نییه میرووه کان بۆخویان کیش بکه ن. له م پوهه کانه دا ته نها بړیک دهنکه هه لاله ی وشکی سوک به رهه م دیت و (با) هه لیده گریت و بۆ سووری زۆر له گه ل خۆیدا ده بیات تا کو ده یگه یه نیته نه دنامه ی مینیه . ئه م نه دازه هه لاله یه که له هه وادا هه ن هۆکاری سه ره کین بۆ ئه و (تا) یه ی به (حمی القش) ناسراوه و توشی ئه و که سانه ده بێت که هه ستیارییه کی زۆریان هه یه .

هه روه ها له ئینسایکلۆپیدیای به ریتانیدا هاتوو: بۆ ئاسان کردنی به رکه وته یی به (با)، زۆرجار له به هاردا گول له پیش گه لاوه گه شه ده کات، یاخود په نگه له به رزایی دار یان پوهه کدا گول گه شه بکات، زۆرجار کۆسپه کانیا ن درێژ و چه ماوه یه بۆنه وه ی پوهه ریکی فراوانتریان هه بێت بۆ وه رگرتنی دهنکه هه لاله کان.

که واته پوه ی ئیعجازی ئایه ته که ئه و ئاماژه یه یه که "با هه لده ستیت به کرداری پیتاندنی پوهه که کان".

﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ﴾

## دوانه یی و پیتین له پوهه که کاند

هه روه که له جیهانی مړوځ و ناژه له کاند نیرو می هیه، له جیهانی پوهه کیشدا به هه مان شیوه یه. په روه ردگار ده فه رمویت: ﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ الذاریات/۴۹، واته: له هه موو شتیک نیمه جووتمان دروست کردوه، بۆ نه وهی بیر بکه نه وه و یاد اوهری وهریگرن. ﴿سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ﴾ یس/۳۶، واته: پاکي و بیگه ردی بۆ نه و زاته ی هه ر هه موو به دیه پینراوه کانی به جوو دروست کردوه له وهی له زه ویدا ده پویت، له خویشیان، له و شتانه ش که نایزان.

﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ زَوْجَانِ﴾ الرحمن/۵۲، واته: له هه موو جوړه میوه یه که نمونه ی دوانه یان تیدایه.

﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ الرعد/۳، واته: خوا نه و زاته یه که زهوی پان و بهرین کردوه و که ژ و چیا و پووباری زوری تیدا دابین کردوه، له هه موو به روپوومیگ جوو تی فراهه م هیناوه له هه ردو په گز، شهوی والیکردوه پوژ داپوشیت، به راستی نا له و شتانه دا به لکه و نیشانه ی زور هه ن بۆ که سانیک بیر بکه نه وه.

﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَقَّ ﴿طه/۵۳﴾ واته: شو زاته ی زهوی بۆ نیوه بار هیناوه، وهکو لانکه (له سه ری ده حه وینه وه)، هه روه ها جوړه ها پیگای تیدا بۆ هه راهم هیناون، له ئاسمانی شه وه باران داده بارینیت، که به هوی هه چهنده ها جوت پوهه کی پیرواندوه.

پاگه یانندی بیردۆزی پیتانندن و بوونی نیرو می له هه موو به روپووم ه پوهه کییه کاندا، له نایه ته که دا هه یه، دروست وهک نه وهی سوننه تی ژیا نه له مروؤ و نازهل و بالنده کاندا.

وهک ژیا نی مروؤ که به کۆرپه له یه کی بچوک ده سته پیده کات، دایک په روه رده و چاودیری ده کات. ژیا نی پوهه کیش وهک کۆرپه له یه کی بچوک ده نکۆله په ره ی پیده دات، له ماوه ی پوان و گه شه کردنیدا خوړاکی پیویستی بۆ به ده ست ده هینیت. کۆرپه له کهش به هیمنی و جیگیری ده مینیت وه تا کو زهوی باوه شی بۆ ده کاته وه و بارودۆخی گونجاوی بۆ ناماده ده بیت وهک گهرمی و ناو، ده نکۆله و تۆوه کان دوو که رت ده بن (ده تروکین) و کۆرپه له که گه شه ده کات. که گه شه ی پوهه که که ته واو بوو و گه یشته ته مه نی پیگه یشتن، گوله کانی ده کرینه وه و به روپووم به ره م دیت. زانستی نوی ئاشکرایکردوه گولی پوهه که کان به جیاوازی جوړه کانیانه وه - دابهش ده کرین بۆ سی جوړ:

گولی نیرو - گولی می - گولی دووپه گ (که هه ردوو نه ندای نیرو و مییه ی پیکه وه تیدایه).

نه و گولانه ی له هه وادا ده پیتین به وه جیا ده کرینه وه نه ندایه کانی زاونیتیان به رکه وته ی هه وان. هه رکات (با) له رانده ی وه ده نکه هه لاله کانیان

لې ده که ویتنه خواره وه، ده نکه هه لاله کان ده که ونه خواره وه که سوک و  
لوسن تا کو هه لگرتنیان له لایه ن هه واوه ئاسان بیت بۆ سر نه ندای مییه ی  
گولی تر و پاشان کرداری پیتین پووده دات.

په روه ردگار دده فه رمویت: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ (الحجر/۲۲)...

## ویرای هه مان زهوی و هه مان ناو

### پوهه که کان جوړاو جوړن

په روه ردگار ده فه رمویت: ﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَوِّرَاتٌ وَجَنَّتْ مِنْ  
أَعْتَبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَحِدٍ وَنُفِضِلُ بَعْضَهَا عَلَى  
بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (الرعد/۴)، واته:  
له سر پووکاری زهوی پارچه ی جوړاو جوړ هیه له پال په کدا، هه روه ها  
په زی تری، به روه پوهی هه مه جوړ له دانه ویله و بیستانه کاند، دارخورمای  
په ک قه و دوو قه د، هه موو نه مانه به په ک ناو ناو ده درین و له په ک ناو  
ده خو نه وه و هه ندیکیا نمان له هه ندیکي تر بۆ خوړاکی ئاده میزاد نازدار تر و  
په سه ندتر کردوه، به راستی نا له و شتانه دا به لگه و نیشانه ی زور هه ن بۆ  
که سانیک نه قل و ژیری خو یان بخه نه کار.

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَبْنَيْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿الشعراء/ ۷-۸﴾، واته: نایا سهرنجی زه وییان نه داوه و لئی ورد نه بپونه ته وه، چه ندين جووت پوهه کی به نرخی هه مه جوړ و پازاوه مان تیدا پواندووه. به پاستی نا له ودها به لکه و نیشانه هه یه، که چی نژدیه یان باوه پدار نه بیون.

ویپرای شه وهی پوهه که کان به یه ک ناو ناو ده درین، به لام هه ر جوړه پوهه که سروشت و تاییه تمه ندی خوئی هه یه، له گه ل پیدایستی و که شومه وای تاییه ت، واده یه ک بؤ کشتوگال، کاتیک بؤ به ره م... له هه مان زه وی و له یه ک ناو، پوهه که کان هاوسی یه کترن، که چی هه ندیکیان له شیوه و تام و په نگدا له هه ندیکی تریان باشترن.

پوهه ک خوراک وهرده گریت و گه شه ده کات، بؤ گه شه کردنی هه ر ده بیټ پووناکی و ناو هه بیټ، له گه ل کاریون، نوکسجین، هایدروجین، فسفور و کبریت و پوتاسیوم، کالسیوم و مه گنسیوم و ناسن و...

جئی سهرسامیه سهرجه م پوهه که کانی تم جیهانه له سهر هه مان شه توخمانه ده ژین، له گه ل شه وهدا له زه ویدا سیو و تریی شیرین ده پویت، تالگه ی تال، په مووی نه رمونیان، گهنم و جوو پرته قال و... توخمه خوراکیه کان یه کن، خاکیش یه که، ناو یه که، تووه کان له وپه پی وردی و بچوکیدان، هه زاران جوړ و شیوه یان لیوه دهرده چیت به بون و تامی جیاواز...

خوای په روه ردگار هه موو پوهه که کانی به جوړیک خولقاندووه که له گه ل ژینگه که یاندا بگونجین.

## میوه پیش گوشت

خوای په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَفَكَهَهُ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ﴾ (۲۰) وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ (الواقعة/ ۲۰-۲۱، واته: میوه‌شیان بۆ ده‌گپن، به ناره‌زوی خوای لی‌ی مه‌لده‌برترین، گوشتی هر بالنده‌یه‌کیش که حه‌زی لی‌بکه‌ن بویان ناماده‌یه.

مه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: ﴿وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَكَهَةٍ وَلَحْمٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ﴾ (الطور/ ۲۲، واته: به‌رده‌وام حه‌زیان له هر میوه و گوشتیک بی پیشکه‌شیان ده‌که‌ین. زانستی پزیشکی نوی و خوراکناسی ناشکرایانکرد که خواردنی میوه له پیش ژمه خوراکیه‌کان سودگه‌لیکی ته‌ندروستی مه‌یه، چونکه میوه شه‌کره ساده‌کانی تیدایه که به ناسانی هرس ده‌کرین و خیراش ده‌مژین، پيخۆله‌کانیش له ماوه‌یه‌کی کورتدا (که به چهند خوله‌کیک مه‌زه‌نده ده‌کریت) نه‌و شه‌کرانه ده‌مژن و جه‌سته پئیان ده‌بوژینه‌وه و نیشانه‌کانی برسیتی و که‌می شه‌کر نامینیت. نه‌گه‌ر هاتوو که سیک پاسته‌وخو گه‌ده‌ی پر له خوراکي جیاواز بکات، پیویستی به نزیکه‌ی سی کاتژمیر ده‌بییت تا‌کو نه‌و شه‌کره‌ی تیدایه ده‌یمژن، بویه بۆ ماوه‌یه‌کی دریژ نیشانه‌کانی برسیتی ده‌میننه‌وه.

شه‌کره ساده‌کان، وپرای ساده هرسبوون و مژنیان، سه‌رچاوه‌یه‌کی بنه‌رته‌ی وزه‌ی خانه جیاوازه‌کانی جه‌سته‌شن. له‌و خانانه‌ی سوودیکی خیرا له شه‌کره ساده‌کان ده‌بینن دیواری پيخۆله‌کان، که به‌خیرایی چالاک



دەبنەو کاتیك شەكری میوه‌یان پێدەگات، ئامادەباشیش دەبن بۆ جێبەجێکردنی فرمانەکان بە باشتەین شیو (لە مژینی جۆرە جیاوازه‌کانی خۆراك که که سه که له‌دای میوه ده‌یانخوا).  
 رەنگە ئەوە حیکمەتی پیش‌خستنی میوه بیټ بەسەر گۆشتدا، وەك شیوازی ئایەتە پێرۆزەکە.

## خاکیش وەك ولاتیك وەهایه

خوای گەورە دەفرمویٔ: ﴿وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكْدًا﴾ (الأعراف/ ۵۸)، واتە: ولاتی بەپیت و چاک و ئاوەدان، دار و پووەکی بە فرمانی پەروەردگاری تیدا دەپوێت، ئەوێش کە زۆنگ و پیس و بێ کەك بیټ، شتی بیسوود و بیتفەر نەبیټ، هیچی لێ پەیدا نابێت.  
 خوای پەروەردگار خاکی بە ولات ناوبردووە و ئەوێش بە لوتکەیی ئیعجازی زانستی دادەنرێت، خاک بە پێکەتەکانیەو وەك ولاتیكە.  
 لێکۆڵینەو و زانستییه کشتوکالییه‌کان سەلماندوویانە هەریەک مەتر سێجا لە خاک کە بۆ کشتوکال بەکارده‌یێنرێت (۲۰۰ هەزار) کرم و (۱۰۰ هەزار) میروو (حشرات) و (۳۰۰) کرمی ئاسایی خاک و هەزاران میکروب (زیندەوهری ورد)ی تێدا یه ... هه‌موو ئەوانەش بە چاوی ئاسایی نابینرێن.  
 هەر گرامێک لەو خاکە ملیاران بەکتیریا و میکروبێی تێدا یه کە لەسەر ماددە ئەندامییه‌کان دەژین و دەیگۆڕن بۆ ماددەیی کەنزاویی، بەدریژایی سال و بەبێ وەستان ئەم کارە دەکەن.

بۇ نموونه نه و ميکروبانه گه لا و هريوه کان ده خون، نه م کرداره پتويستی به بوونی هوا و توکسجینی نيو خاک ههيه، به لام ده بيت نه و هه وايه ي نيو خاک له کوپوه هاتبيت؟

ليږده دا حیکمه تی بوونی کر مه کانی خاک ده رده که ون، چونکه پو ليکی گرنګ ده بينن له کردنه وه ي کونی زور له خاکدا و هه وایش لييانه وه ده چي ته خاکه که وه، واته له هه واکوپکي خاکدا کر می زه وي به شداری ده کات. هه روه ها سه رجه م نه و ناژه لانه ي له خاکدا ده ژين وه ک مار و ميرووله و دوو پشک، کونی زور له خاکدا دروست ده که ن. جي ي سه رساميه بو تري ت نه گه ر نه و کونانه ي نيو خاک نه مينن پوهه ک له سه ر زه وي ناميني ت و ژيانيش کوتايي دي ت.

سه رجه م نه و زينده وه رانه ي له نيو خاکدا هه ن وه ک ولا تيکی ناوه دانيان ليکروبوه، نه وه ش به ته وای له گه ل نايه ته که دا ها وتا ده بيت.

## بڼه رهي سوتنه مه نى داري سه وزه

په روه ردگار ده فهرمويت: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ﴾ يس/۸۰، واته: نه و زاته ي له داري سه وز ناگرتان بؤ به ديدنييت، نيتر نيوه دايدة گيرسيئن.

گازي ٹوکسجين که پړزه ي (۲۱٪) ي پيکهاته ي هوا پيکده هينييت، فاکته ريکي سه ره کي و پيويسته له هه موو سوتانيک و دروستبووني ناگردا. داري سه وز له پړگاي مادده ي کلوروفيل يان پلاستيده سه وزه کانه وه که په ننگي سه وز ده به خشيته پوهه ک، ده بيته هو ي دروستکردني ٹوکسجين له هه وادا.

داري سه وز له پوژدا دوو هم ٹوکسيدي کاربون ودرده گريست و شيد ه کاته وه بؤ په گزه پيکهاته تووه کاني، نه و انيش بريتين له ٹوکسجين که ده يکاته ودره وه له گهل کاربون که پوهه که که له خويده ده هيليتيه وه و بؤ دروستکردني شانه کاني سوودي ليده بينيت.

له لايه کي تره وه نازه لانيش له هه ناسه داندا به پيچه وانه ي پوهه که وه گازي ٹوکسجين ودره گرن، که په گه زکي پيويسته بؤ هه موو کرداره کاني سوتانه کيميايي ه کاني نيو خانه.

که واته نه گهر پوهه کي سه وز نه بوايه، ژيان له سه ر زه وي دروست نه ده بوو. يه که مين پوه خساري ژيان له زه ويده ده رکه وتني قه وزه سه وزه کان بووه له ناودا (به ر له سي ميليار سال پيشتري)، نه مه ش يه که م ماناي زانستي

ثابته که ده بیټ و کلیلی ټیگه یشتنی ثابته که شه که له وشه ی (الأخضر) دا شار در او ته وه .

سهره پای پوټی داری سهوز له بهر مه پټانی ټوکسجین و نویکردنه وه ی (که هیچ سوتانیک به بی ټوکسجین نابیت) به هه مان شیوه خه لوزی کار پونی (یان خه لوزی به ردین) یش له داری سهوز پیکهاتووه که به هو ی دیارده سروشتیه کانه وه له ناواخنی زه ویدا شار در او نه ته وه و به ماوه ی ملیونان سال گورپاون بو گرنگترین سهرچاوه ی وزه ی گرمی له زه ویدا... بپی نه مبارکرای خه لوزی به ردین له زه ویدا نزیکه ی هشت ملیار تون ده بیټ .

به پپی رای زانایانی جیولوجیا و کیمیا ی نه دما ی، دروستبوونی په ترول له نیو زه ویدا له پوهه و ناژه له کانه وه یه . بپی نه مبارکرای په ترولی زهوی به نزیکه ی دوو ملیار تون مه زه نده ده کریت . هه روه ها زور له زانایان سهرچاوه ی گازی سروشتیش بو پوهه کی سهوز ده گپړنه وه . بپی نه مبارکرای نه م گاز ه ش له زه ویدا ده گاته نزیکه ی شه ش ملیار مه تر سیجا . به کورتی له کلوروفیلی پوهه که سهوزه کاندا سوته مه نی خور نه مبار ده کریت و له به شه کانی پوهه کدا ده گورپن بو ماده ده ی پوهه کی که خواردن و سوتانی ناسانه . زانایانی جیولوجیا ش بنه پره تی خه لوزی به ردین و په ترول و سهرجه م داپشته کانی په ترول (وه که به نزن و کیرو سین و ... هتد) بو پوهه که کان ده گپړنه وه که به خاک و به رد داپوشراون، یان ناژه له کان که خواردنیان له سهر پوهه که کان بووه و له پوهه که وه وزه یان وه رگرتووه . نه مه وپرای نه وه ی هه ر پوهه کی سهوز سهرچاوه یه کیشه بو په یدابوون و هاوسه نگی ټوکسجین له هه وادا، که بو سوتان گرنگه .

له کو ی نه م زانیاریان ه وه ټیډه گه یین که سهرجه م جوړه کانی سوته مه نییه به کارهاتووه کان بنه پرتیان له داری سهوزه وه یه . به م پافه

گفته شد که پرهیزکاری زانستی نه و نایه ته پیروزه تیده گهین که ده فیه رمویت:

﴿أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ﴾ (۷۱) ﴿أَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ﴾ (۷۲) نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ﴾ الواقعة / ۷۱-۷۳، واته: نایا سه رنجی نه و ناگره نادهن که دایده گیرسینن، نایا نیوه پروه که کهیتان دروستکردوه یا نیمه فراهه ممان هیناوه؟ بیگومان هر نیمه کردوومانه ته هوی نه وهی یادخه روه بیت، هروه ها کردوومانه ته هویه ک بوئه وهی گه پوک و هاموشوکه ران که لکی لیوه ریگرن.

## پوش و په لاشی وشک

خوای گه وره ده فیه رمویت: ﴿وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى﴾ (۱) ﴿فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوًى﴾ (الأعلى / ۴-۵، واته: هر نه و زاته یه که گزوگیا ده ردینیت و ده یکاته له وه پکا بو ناژهل (به لام دوی ماوه یه ک) ده یکاته پوش و په لاشیکی زهره و وشک و په شبه لکه راو.

(الغشاء) وشکیه و (أحوی) له (الحوه) هاتوه که له (لسان العرب) دا به مانای په شی سه وزیاو یان سووریکی مه یله و په ش هاتوه. بوئه پاشی ﴿فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوًى﴾ واته نه وهی دوی سه وزیه تی کردویه تی به وشکیکی په ش. لیوه دا پرسپار نه مه یه: نایا پروه کیک هیه کاتیک وشک ده بیت په نگی په ش ببیت؟ به دلنیا ییه وه نه و پروه کانه ی تا نیستا نیمه ناسیومانن، به وجوره نین.

"جرتود هارتمان" ده لایت: "پوهه که کان له پښتړینې دیمه نه کانی ژيانن که له سهر پووی زه وی ده رکه وتوون. شانشینې پوهه کی بهر له شانشینې نازهلې له سهر پووی زه وی ده رکه وتوون، چونکه نازهل ناتوانیت به بی خواردنی پوهه که کان بژی. له پاستیدا پوهه که سهره تاییه کان به ده سستی مړوځ نه پوینراون، چونکه له پیش پوهه که وه مړوځ به دی نه هیتراره، به لکو پوهه که کان خو یان هاتوون بیته وهی مړوځ پواندبني.

دیمه نی ژيانی پوهه کی که له سهر زه وی به دی هیتراون جوړاوجوړ و جیاوان، به شپوهی ناوچه ی سهر له پوهه که گولداره چرکه کان و به وهش گوی زه وی به پو شاکیکې سه وزی زوړ جوان و به رز له پازاوه یدا داپو شراوه که ملیونان سال، به لکو هه زاران ملیون سال، به سهر یدا تپه پړوه و گوی زه ویش به ژماره یه کی زوری گورپانکاری گهر دپوونی و ژینگه یی توندا تپه پړوه.

زه وی توشی مه وسیمی بارانی به لیشاو بووه، پاشان به دوایدا چه ند ماوه یه کی وشکی دریز. چه ندین جار توشی (با) و گهرده لولو لی ترسناک بووه که داره کانی په رشوبلاکو کردووه ته وه و په کی پوهه که کانی له بنه وه ده رهیتراوه به وهی جار دوا ی جار له ناوی لافاوی گهرده دا نقوم بوون. بویه شیبوونه وه یان بۆ مادده نه دماییه سهره تاییه کان هوکاریک بووه بۆ سازاندنی که شی دووباره پوانی پوهه کی تری نوی که دووباره نه م پوهه که نویان هس پوویه پووی گهرده لولول و په شبا و لادانه ژینگه ییه نیکلوزیه کان بوونه ته وه. نه م خولانهش له ماوه ی ملیونان سالدا چه ندین جار دووباره و چه ند باره بوونه ته وه.

پاشماوه ی پوهه و داره پوچپوهه کانی ناخی زه وی به تپه پړوون و دریزی کات ده گورپین بۆ خه لوز که په نگی په شه.

## کشتوکال به لکه یه کی ماددیه

### له سهر زیندو و پوهه وه

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ﴾ النحل/۶۵، واته: هر خوا بارانی له ناسمانه وه باراندوه و زهوی پی زیندو کردوه ته وه دوی نه وهی که مردبوو، به پاستی نا له و دیارده یه دا نیشانه و به لکه ی ته واو هیه به بۆ که سانیك که گوی بۆ پاستی ده گرن.

یان ده فهرمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ نصلت/۳۹، واته: له به لکه و نیشانه کانی خوا نه وه یه که ده بینیت زهوی کش و ماته، جا کاتیك باران به سه ریدا ده بارینیت ده خرؤشیت و گه شه و نه شونما ده کات، چونکه به پاستی نه و زاته ی که زهوی زیندو کرده وه، مردوانیش زیندو ده کاته وه، بیگومان نه و خواجه ده سه لاتی به سه ر هه موو شتی کدا هیه.

کشتوکال کرداریکه به هویه وه مروف پیشانی خوی ده دات چۆن خوای مه زن زهوی له دوی مردنی به ناو زیندو ده کاته وه، کاتیك وشک و زهره هه لکه پابوو و هه نووکه لیوانلیوانه له زیان و زینده وهران، به وجوره مروف به چاوی خوی هه ندیک دیارده و توانای خوا ده بینیت له به دیهینانی زیان له زهوی مردوه وه. مروفیش له خاکی زهوی به دیهینراوه، وه که په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ

تَنشِرُونَ ﴿الروم/ ۲۰﴾، واته: له نيشانه و به لکه کانی خوا نه وه په که نيوه ی له خاک دروستکړدوه، دواى برينى چۀند قوناغیک کتوپر بوونه ته مړوځيک و بلاوده بڼه وه به زه ويدا.

زانستى نوئ به شيکارى جه سته ی مړوځ سه لماندوويه تى که له شى له هه مان توخمه کانی خاک پيکهاتووه، له بهرنه وه نه و زاته ی زه وى له دواى مردنى ده ژينځته وه، بېگومان مردوه کانیش له پوژى قيامه تدا زيندو دۀ کاته وه.

به مجوره کشتوګال ده بڼته به لکه په کى ماددى له سر زيندووبوونه وه ی دواى مردن.

## باشترین ريگای هه لگرتنى دانه ويله

خوای گه وړه له قورئانى پيړزدا و له چيرؤکى يوسف پيغه مبه ردا (سه لامى خواى ليبيت) ده فهرمويت: ﴿وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رَأْيِي إِن كُنْتُمْ لِلرَّأْيِ يَاقَعُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا أَضَلَّتْ أَصْغَرُ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٥٤﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلَّكَ آتٍ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَزْعُمُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا نَاكُلُونَ ﴿٥٦﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ



مَا قَدَّمْتُمْ لَنَا إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْتَصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ يوسف / ٤٣-٤٩.

واته: (شهويك پاشا خه ويكي سه يري بيني و بوو به مه راقى و له كز بوونه وه يه كدا) وتي: به پاستي من له خه ومدا بينيم كهوت مانگاي قه له و له لايه ن كهوت مانگاي له پو لاوازه وه خوران، كهوت گوله گه نمي سه وز و جوان و كهوتي وشكيشم بيني، نه ي زانا و شاره زايان نه م خه وم بق ليكبدنه وه نه گهر خهون ليكبدنه وه. نه وانيش وتيان: نه م خه وه بي سر و بنه و هيچ نيبه، نيته له ليكبدانه وي خه وي بي سر و بن شاره زانين. نيچا نه وه يان كه پزگاري بوو بوو، دواي نه وه موو ماوه يه بيري كه وته و وتي: داواكارم بمنيرن (بو لاي يوسف) من هه والي (ليكبدانه وي نه وه خه وتان) پيپرا ده گه يه نم. (ساقى چوو بو زيندانه كه بو ديدراي يوسف و وتي) يوسف! نه ي ماوه لي پاستگوم، نه م خه ونه مان بو ليكبدنه وه (له خه ويكي پادشادا) كهوت مانگاي قه له و له لايه ن كهوت مانگاي له پو لاوازه وه خوران، هه روه ها له باره ي كهوت گوله گه نمي سه وز و جوان و كهوتي تري وشك بو مان ليكبدنه وه، بو نه وي بگه پيمه وه بو لاي خه لكي تا وه لام بزانن. (يوسف) وتي: كهوت سالي به رده وام كشتوكال ده كهن و دانه وي له ده چينن، نه وي كه دروينه تان كرد و ليتان زياد بوو به گوله كه يه وه بيهي لانه وه، مه گهر نه وه كه مه ي كه ده يخون. پاشان له دواي نه وه كهوت سال گراني و سه ختي پيشديت، نه وي كه زه خيره تان كردوه بو نه و سالانه هه مووي ده خون، مه گهر كه ميكي نه بيت كه هه ليده گرن (بو توو). له وه ودوا ساليكي باراناوي و پر بهر كه ت ديت كه خه لكي به روپومي زوريان پي ده به خشريت، ميوه ده گوشن و شه ربه تي لي دروست ده كهن.

له م نایه تانه دا بانگه وازیکی قورئانی راشکاوانه هیه بۆ مرؤف تاکو به وردی و به رده وامی و چاودیری ته واره وه کشتوکال بکات، هه روه ها زیاده له پیو یستیش ده سته بهر بکات بۆ پوه به پوه بوونه وه ی بارودوخه له ناکاوه کان. نایه ته پیروژه که هانی مرؤف ده دات بۆ گرتنه به ری هه موو هؤکاره کانی زانست بۆ ئه مبارکردنی به روبووم و به ره مه می زیاده له پیو یستی، به جۆریک که به دریزایی ماوه ی هه لگرتن و پاراستنی له حاله تی دروستی و شیاویدا بمینیتته وه.

پوه ی ئیجازی نایه ته که له وه دایه که دانه ویله به گوله که یه وه ئه مبار بکریت، چونکه گهر به گوله که یه وه هه لگیرا ئه وده مه له میرووه زیانبه خشه کان و که پوهه کان و میکرویه کانی تر و خه ساریبون پاریزراو ده بیت.

زانستی نوی سه لماندوویه تی باشتترین پړگای پاراستنی دانه ویله ئه وه یه به گوله که یه وه هه لگیریت، ئه وه ش به مه به سستی پاراستنی شیئی سروشتی به روبوومه که و پښگرتن له کاریگه ری راسته وخوی که ش له سه ر دانه ویله که به راستی ئه وه ش یه کیکه له ئیجازه کانی قورئانی پیروژه که له ژماره نایه ن.

## نیعجازی خوراک له قورئاندا

نو خوراکانه ی مړوۍ پیویستی پتیانه، نه مانه ن:

۱. خوراکه پیکهینه ره کان (پرۆتینی پوهه کی و گیانه وه ری).

۲. خوراک بۆ وزه (کاربو هیدرات و چه ری).

۳. خوراک بۆ پاریزگاری (فیتامینه کان و توخمه کانزاییه کان).

چون قورئانی پیروژ باس له خوراک و ژینه ره کان ده کات؟

رابمینه له وتی خوا بی: ﴿أَنَا صَبِيَّةٌ أَلَمَّ صَبًا ۝۲۵﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝۳۱

فَأَنْثَنَّا فِيهَا حَبًّا ۝۲۷ وَعَبَا وَقَضًا ۝۲۸ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝۲۹ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝۳۰ وَفَلَکَهُ أَبَا

﴿۳۱﴾ مَتَاعًا لَّکُمْ وَلِأَنْفُسِکُمْ ۝ عَبَسَ ۝۲۵-۳۲، واته: بیگومان ئیمه ئاومان

باراندووه ته خواره وه، چون دابارینیك، له وه ودوا زه ویمان بۆ له ت له ت کرد به چه که ره ی ناسکی پوهه ک. ئینجا دانه و ئیله مان تیدا پواند. هه ره ها تری و سه وزه. زه یتون و دارخورمایش. باخچه ی دهره دراو به دارخورما یان داری تر، یاخود باخی چپ و پر، چهن دین جۆر میوه، هاوپی له گه ل هه موو نه و گژو گیایانه ی که خوا کرده و مالات ده یخوات له له وه پرگا کاند. (هه موو نه مانه مان ئاماده کړیوه) تا خۆتان و مالاته کانتان سوودی لێوه ربگرن.

نهم ئایه تانه زۆرینه ی نه وانه کو ده کاته وه که مړوۍ ده یانخوات،

پاکو بیگه ردی بۆ خوا ی مه زن.

## یه که م: ئاو

ئاو بنه پره تی ژیا نه، پړژهی (۵۵-۶۵٪) ی کښی له شی که سیکی پیگه یشوو پښکښت. ئاو پټویسته بۆ کرداره کانی هرسکردن، مژین، کرداره کیمیا یییه کانی شانه کانی زینده وهر که پټویسته بۆ ژیان (زینده کار)، به هه مان شیوه گواستنه وهی توخمه کان و پاشماوه زیان به خش و ژارو یییه کان و دهرکردنی بۆ دهره وهی له ش به شیوهی (مین) یان ئاره قی له ش، نه مه جگه له وهی که ئاو له پښکښتی گهرمی له شیشدا پولا ده بینت.

خوا ی مه زن ده فرمویت: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ (الانبیاء/۳۰).

## دووهم: دانه ویله و پاقله مه نییه کان

دانه ویله کان (وهك گهنم و برنج و گهنه شامی و جوداس) به سه رچاوه سه ره کییه کانی وزه داده نرین بۆ مرقوف، ده ورو به ری (۵۵٪) ی نه و وزه یه ی مرقوف به ده ستیدینت سه رچاوه یان کاریۆهیدراته که پښکاته ی سه ره کی دانه ویله کانه، هه روه ها به سه رچاوه یه کی باشی ژۆر له فیتامین و توخمه کانزاییه کان داده نرین.

په روه ردگار ده فرمویت: ﴿فَأَنذَرْنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثْمِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا﴾ (البقرة/۶۱)، واته: داوا له په روه ردگار ت بکه له پنزق و پۆزی و به روبوومی زه ویمان بۆ به ره م بهینت له پروه کی پاقله یی و خیار و سیر و نیسک و پیاز.

## سپیه ميوه و سه وزه

ميوه و سه وزه بایه خيکی خوراکي گوره يان هه يه، نه وانه سه رچاوه گه لی زور باشن بؤ فیتامين و توخمه کانزاييه کان و پيشاله خوراکييه کان که کاریگه ريان له سه ر ته ندروستی مروزه پوون و ناشکرایه. په روه ردگار ده فره رمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَّعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْلِفًا أُكْلُهُمُ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ﴾ (الأنعام/ ۱۴۱)، واته: خوا هر نه و زاته يه که باخاتی به رزی لق و پویداری به رپا کردووه و باخاتی نرمی په رش و بلاویشی به دیه پناوه و دارخورما و به رپوومی جوراوجوریش (که شیوه و قه باره و په نگ و تام و بونیان) له خواردندا جیايه، له زه يتون و هه ناری له يه کچوو، هه روه ها له يه کنه چوو.

## چواره م: گوشت و ماسی و بالفنده کان

گوشت و ماسی له و خواردنانه که به هایه کی خوراکي به رزیان هه يه، سه رچاوه ی سه ره کی پروتینی گیانه وه رین. ئه م پروتینانه ترشه نه مینییه کانیا ن تیدایه که مروزه پتویستی پتیانه و له ناو له شدا به ره م نایه ن، خوی گوره زور جوانی فره رمووه: ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (النحل/ ۵)، واته: مالاتیشی دروست کردووه بؤ خزمه تی ئیوه که گه رمیتان پیده به خشیت، هه روه ها سوودی تری

لیټوره رده گرن و له شیر و گوشته که شی ده خون له گال چه ندین سوودی  
تر...

## پینجه م: شیر و هه نگوین

\* شیر سه رچاوه یه کی چاکه بۆ پرۆتین و شه کری لاکتوز (شه کری شیر)  
و زۆر ږیک له فیتامینه کان و توخمه خوراکیه کانزاییه کان (گرنگترینیان  
کالسیۆم)... په روه ردگار ده فـرمویت: ﴿وَالْوَلَدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ  
كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْمِيَ الرِّضَاعَةَ﴾ البقرة/۲۳۳، واته: دایکان دوو سالی ته واو  
با شیر به مناله کانیان بدهن بۆ هر که س که ده یه ویت شیری ته واو بدات.  
له پړوی زانستییوه سه لمینراوه که هیچ شیریک یان خواردنیک تر  
هاوتای شیری دایک نابیت.

\* هه نگوین سه رچاوه یه کی باشه بۆ شه کره ساده کان، گلوکزیش تاکه  
سه رچاوه یه کی وزه یه که میشک پټویستیه تی.  
هه روه ها هه نگوین هه ندیک له توخمه کانزاییه کانی تیدایه له گال هه ندیک  
له دژه زینده گییه کان (المضادات الحيوية) و ناوټه ی تریش.

په روه ردگار ده فـرمویت: ﴿يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ فِيهِ  
شِفَاءٌ لِلنَّاسِ﴾ النحل/۶۹، واته: له ناو سکی (نه وه نگانـوه) شله یه کی  
په نگ جیاواز دټه دهره وه که شیفای تیدایه بۆ (زۆر نه خوښی) خه لکی.

## سهره تا له سهر زهوی ئاو هه بووه پاشان پوهه

خوای گه ووه ده فهرمویت: ﴿أَنَا صَبِيْنَا الْمَاءَ صَبًا ۝۵﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝۶ ﴿

فَأَبْنَأْنَا فِيهَا جَا ۝۷﴾ عبس/ ۲۵-۲۷، واته: بېگومان ئیمه ئاومان باراندووه ته خواره ووه، چۆن دابارینیک، له وه و دوا زه ویمان بۆ له ت له ت کرد به چه که ره ی ناسکی پوهه. ئینجا دانه ویلیمان تیدا پواند.

ئهم ئایه تانه ئاماژه به وه ددهن که له سهره تای به دیهینانه وه له سهر زهوی ئاو ده رکه وتووه، له دوا ی ئه وه پوهه و له پاشان مروژ به دیهینراوه.

زانایانی فه له ک ده لئین: زهوی بهر له ملیونان سال پیکهاتووه له دوا ی جیابوونه وه ی له خۆر، سهره تا به شیوه ی گازیک ی کلپه سه ندو بووه و پاشان به هۆی خولانه وه ی ئهم بارسته گازیه به ده وری خۆیدا (له بۆشایی ده ره وه)، شیوه ی گۆیی وه رگرتووه، پاشان به هۆی دوورکه وتنه وه ی ئهم بارسته یه له خۆر گازه کان ساردبوونه ته وه و ئه وه ش هۆکاری پیکهاتنی پوهی ده ره وه ی بووه که به پله به ندی په قهه لاتووه. به وپیتیش که گازه کان له ئۆکسجین و هایدروجن پیکهاتوون و هه ر ئه و دوانه ش توخمی پیکهاتنی ئاون، له بهر ئه وه له نێو ئهم بارسته گازیه دا ئاو دروستبوو، پاشان به هه لمبوو و به رزبووه وه و ساردبووه وه، دووباره به شیوه ی لیزمه باران بۆی گه راوه ته وه و داباریوه ته سهری، به مجۆره سهره تا زهوی دروستبووه و پاشان ئاوی ئی ده رچوووه و له دوا ی ئه وه پوهه دروستبووه.

# نه و رووه گانه ی له قورئاندا ناویان هاتوو



## (١) گه زؤ (اثل)

(اثل) له و دارانه یه که گه زؤی بؤ سر داده باریت، له باخچه و سهیرانگاگاندا ده پوینریت. توانای بهرگه گرتنی سویریتی خاک و تینویتی هیه، هر بویه له ناوچه وشک یان خویداره کانی جیهاندا بلأوه. له لایه کی تره وه وهک بهر بهستی (با) ده پوینریت به تاییهت له زه وییه لمینه کاندا. ته خته ی داری دارگه زؤ له دروستکردنی که لوپه لی مالدا به کاردیت، و تراوه که مینه ره که ی پیغه مبه ر (ﷺ) له مه دینه له دارگه زؤی نه و

دارستانه دروستکراوه که نو میل له مه دینه وه دووره. به بهری دارگه زؤ پیسته خوشه ده کریت و ماره که بی نویسی لی دروستکراوه. له ک کونیشدا له پزشکی میلیدا به کارهاتوه.



## دارگه زؤ (اثل) له قورئانی پیروژدا

(اثل) یه کجار له قورئاندا ناماژه ی پیدراوه له چپوکی سه به ندا. زؤر له تویرژه ران واده بینن که فرمانپه وایی (سبأ) (٩٥٠-١١٥٠ پ.ن) دیرینترین فرمانپه واییه که باشوری خوره لاتی نیوه دورگی عه ره بی به خویه وه

بینیوه، خه لکی (سبأ) کشتوکالیان زانیوه و نه وهش یارمه تی داوڼ  
بوڼه وهی ژيانیکي سه قامگیر بڙین، وای لیکردوون هه نگاوی که وره به ره و  
پیشکه وتن و شارستانییه ت بنین.

سه به نییه کان له سهره تادا (هرواح) یان کردبووه پایته ختی خویان،  
پاشان زوری نه خایاند پایته خته که یانیاں بو (مه نره ب) گواسته وه،  
(مه نره ب) بووه ناوه ندیکي بازرگانی گرنګ. شارستانییه تی سه به نییه کان  
پشتی به بازرگانی کاروانه و شکانییه کان ده به ست که که لوپه ل و کالایان له  
(حه زره مهوت) له خوره لاتوه بو (مه نره ب) له خورناوا ده گواسته وه.  
لیزه دا کاروانییه کان به ره و باکور بو ناوچه نزیکه کان له ده ریای ناوه پاست  
و جګه له وانه ش ده پویشتن. (سبأ) په یوه ندیګه لی به هیزی دروستکردبوو  
له نیوان نیوه دورګه ی عهره بی و میسر و ولاتی نیوان دوو پووباره  
(میزپوتامیا) و فارسدا.

(سبأ) له نیو نه ته وه دیرینه کاندنا ناویانګی هه یه، له ته وراتدا باسیکراوه  
به وهی ولاتیکه خشت و به ردی پیروز (که وهه) و کانهزای زیږ به ره م  
دینیت. قورنانی پیروزیش له زیاد له جیګایه کدا باسی چیروکی سه به نی  
کردووه، باسی نه و به خشش و نیعمه تانه ی کردووه که هه یانبووه و ولاتیکي  
به پیت و خوش و ناوه دان بووه... قورنانی پیروز ناماږه به به نداوی  
(مه نره ب) ده دات که به لقیس پادشایان دروستیکرد، پوونی کردووه ته وه که  
نه هلی (سبأ) سوپاسگوزار نه بوون و سه ریچییان کردووه، بیباوه پ بوون و  
له بری خوا خوریان په رستووه.

په یوه ردگار ده هه رمویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنَتِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ  
يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ. بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ رَبُّ غَفُورٌ

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْثِلٍ خَمْطٍ  
وَأَنْثَى وَشَقِيعٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٧﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ تُجْزَى إِلَّا

أَلْكَفُورُ ﴿سبأ/ ۱۵-۱۷﴾، واتە: سۈيىند بەخۇا بەپراستى بۆخەلكى (سبأ) لى  
ولاتى خۇياندا بەلگە و نىشانەى دەسەلاتى خۇا ئاشكرايە، ئەۋىش دوو  
باخى ئۆزگەۋرە بوو لەلای پراست و چەپى ناۋچەكەدا، فەرمانيان پىدراۋو  
كە: بخۇن لە پۇزى و پۇزى پەرۋەردگار تان و سوپاسگوزارى بن، ولاتىكى  
خۇش و ئاۋەدان، پەرۋەردگارىكى لىخۇشبوو و لىبوردە... جا ئەۋان  
لەجىياتى شوكرانەبۇزىر بن و خۇاپەرستى بكن پىشتيان ھەلكرد و بەدەم  
بانگەۋازى خۇاۋە نەچوون، بەھۇى ئەۋەدە ئىمەش لافاۋىكى و ئىرانكەرمان  
بەسەردا بەرەلا كىردن، (باخ و بىستانى كاول كىردن) ئەۋسا لەجىياتى ئەۋ  
دوۋ باخە گەۋرەيە دوۋ باخى دىركاۋى بەرۋوبوم تال و دارى بىبەرى ۋەك  
دارگەزۇ و كەمىك دارى (سدر) ىش كە بەرۋوبومىكى كەمى ھەيە، پىتمان  
بەخشىن. ئا بەۋجۆرە سەختە تۆلەمان لىسەندن بەھۇى ئەۋەدە كە بىباۋەر  
و سىپلەبوون، ئايا ئىمە تۆلە ھەر لە كافىر و سىپلە ناسىنن؟!

پاڧەكارانى قورئان دەربارەى ۋتەى پەرۋەردگار: ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ  
الْعَرِمِ﴾ دەلئىن: ﴿سَيْلَ الْعَرِمِ﴾ ئەۋ لافاۋە بەخۇپەرەيە كە خۇاى گەۋرە بۆ  
سەر سەبەئى نارد. ۋتراۋە: ﴿الْعَرِمِ﴾ ناۋى دۆلەكەيە، يان: ناۋىكە و  
برىتىيە لەۋ بەرەبەستەى ئاۋ گلدەداتەۋە.

ئايەتە پىرۋزەكان پوونيان كىردۋەتەۋە كە خۇاى پەرۋەردگار ولاتى  
سەبەئى كىردۋەتە ولاتىكى خۇش و ئاۋەدان، لەبەر باشى و سازگارى  
ئاۋەۋەۋاكەى و دەستكەۋتنى پۇزىيەكى باش و شىاۋ، باخ و بىستانەكان

له سهر هه ردوولای دۆله که به روبوومی خوشی هه مه جۆر و هه مه په نگیان ده دا، نه وان لییان ده خوارد و چیژیان له به روبووم و خوشی ولاته که یان وهرده گرت، ته نانت و تراوه: کاتیك ئافره ت به سه به ته ی سهر شانیه وه به ژیر داره کاند ده پویشیت، له بهر زۆری و پتیه یشتنی داره کان سه به ته که ی سهر سه ریان پر له به روبووم ده بوو.

خه لکی (سبأ) پشتیان له و زاته کرد که پپیبه خشیبوون و له ولاتدا سته مکارییان کرد، بۆیه شایانی سزا و به لا بوون. خوای گه وره جرجی بۆ به نداوه که یان نارد و خواره وه ی به نداوه که لاواز بوو، پاشان لافوای به خوپی بۆ ناردن به نداوه که ی تیکشکاند و ویرانی کرد، له گه ل خۆیدا به ردی مه لگرت تا نه و بیستانانه خاپور بکات که ده که وتنه سهر لاکانی دۆله که، نه و داره به ردارانه بوونه داری دپکاوی و دارگه زۆ و (سیدری) خراپ. له دوا ی ئاوه دانی بووه ویرانه.

له ئایه ته پیروزه کانه وه به پوونی بۆمان ده رده که ویت سوپاسگوزار نه بوون هۆی گۆپانی نه و به خششانیه که به خه لکی (سبأ) درابوو.

## (۲) پیاز (البصل)

پیاز لای میسریه کۆنه کان ناسراوه و هه موو تاکه کانی گه ل ده یخۆن جگه له راهیبه کان، نه وان له سه ریان حه رام کرابوو. وه ک نزیکبوونه وه له خواوه نده کان پیشکش ده کرا، ده لئین: فیره و نه کان پیازیان پیروز کردوه، به لکو سویندیان پیخواردوه.

لەپوۋى كشتياريپەو ە زۆرەى جۆرەكانى پياز بۆ تەواوكردى خولى  
ژيانيان پيويستيان بە دوو سال ەيە. پياز بە فسقە يان تۆو دەپوئيريت.  
پيويستى بە خاكىكى لاواز و دەولەمەند و بېرى زۆرى ئاو ەيە، بەتايبەتى  
كە ەشتا بچووكە.

پياز ئاويتەى گۆگردى تىدايە كە تام و بۆنەكەى پىدەبەخشيت.  
پيازەكان لە ەيزى تامياندا جياوازن. خەلك پيازى گۆيى زەردى تام توند لە



دروسـتـكـردى شـۆرپا  
(چيشت)دا بەكاردينن، بەلام  
پيازى ئيسپانى شيرين  
زۆرجار بە كالى لە زەلاتەدا  
بەكارديت، بەگشتى پياز بە  
كالى و بەكولوى دەخورييت.  
بوونى پياز لە ژەمەكاندا  
هانى دەردانى شلەمەنيە  
ەرسكارەكان دەدات و  
ەرسكردن ئاسان دەكات.  
ميسر پيازى بېژاو (مشوي)

دەخۆن كە جەستە بە ەيز دەكات و پووخسار سوور ەلدەگەرئيت و  
ماسولكەكان توند و بە ەيز دەكات. دەكریت پياز لە چارەسەرى برينەكاندا  
بەكاربەيئريت. تويزينەو ە نوپپەكان سەلماندويانە پياز لە پيشەو ەى ئەو  
پوۋەكانەيە كە ميكروبەكان دەكوژيت.

## پیاز (البصل) له قورئانی پیروژدا

خوای گه وړه په ک جابر له قورئانی پیروژدا ناماژه ی به پیاز داوه له سوره تی (البقرة) دا و له میانه ی چیروکی (بنو نيسرائيل) دا.

په وړه ردگار ده فهرموت: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُتُ لَنْ نَضِيرَ عَلَى طَعَامٍ وَاجِدٍ قَادَعٌ لَنَا رَبِّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِشَآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَفَهِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَآسًا لَّتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ (البقرة/ ٦١)، واته: يادی نه و نیعمه ته بکه نه وه کاتیک به (موسا) تان وت: نیمه هه رگیز له سه ر به ک جور خوراک ثورقه ناگرین و به ته نها جوریک خواره مه نی پازی نین، له به رنه وه داوا له په وړه ردگار بکه له پنق و پوزی و به رو بو می زه ویمان بؤ به ره م بهینیت له پوهه کی پاقله یی و خیار و سیر و نیسک و پیاز، موسا پییوتن: باشه چون نیمه شتی که م و ناته و او ودرده گرن له جیاتی شتی له و چاکتر و باشتړ؟ ده دابه زن بؤ شاریک (بیابانی سینا به جی بهیلان) نینجا به راستی نه وه ی داوی ده که ن ده ستان ده که ویت. (جا به هو ی نه و بیرو باوه و پ بیانوگرتن و لاساریه یانه وه) سوکی و پیسوا یی و لاتی و زه بوونی درا به سه ریاندا و شایانی خه شم و قینی خوایش بوون، چونکه نه وان به راستی باوه پریان به ثایه ته کانی خوا نه ده کرد و به ناهق پیغه مبه ره کانیا ن

دەكۈشت، ئەۋەش بەھۆى پۆچوونيانەۋە لە ياخىبوون و ئافەرمانىدا،  
ھەمىشە دەستدرىژيان دەکرد.

لەگەل پوۋەكەكانى تردا پىياز لە ئايەتە پىرۆزەكەدا ھاتوۋە، بەلام  
پوۋەكى پاقلىيى كە لە ئايەتەكەدا ھاتوۋە، وتراۋە: دار نىيە. وتراۋە: ئەو  
پوۋەكەيە كە لە زستاندا دەپوئەت.

فەرموودەى خوايى لەسەر زمانى موسا پىغەمبەر (سەلامى خواى لىبى):

﴿قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ﴾ نك—ۆلىكرنى  
داۋاكەيانە، ئەوان داۋاي خۇراكتىك دەكەن پىۋىستى بە كارى گران ھەيە لە  
كشتوكال و ئاۋدىرى و كۆكردنەۋە، لەجىياتى خواردنىك كە ئارەھەتى و  
تىچوونى نىيە، ئەۋىش گەرز و ئالندەى شەلاقە (المن و السلوى) يە كە  
بۆيان دادەبەزىت. ئايا ئاقلىك ھەيە پىياز پىشېبغات بەسەر گەرز و ئالندەى  
شەلاقەدا؟! لەكاتىكدا كە سەرچاۋەن بۆ پىرۆتىن و شەكرە سادەكان و  
ئالۆزەكان و وزەبەخشن، مەسەلەكە لەۋە دەرنەچىت كە كەللەپەقى و پارى  
نەبوۋنە لە (بنو إسرائيل) ھەۋە و ھىچى تر.

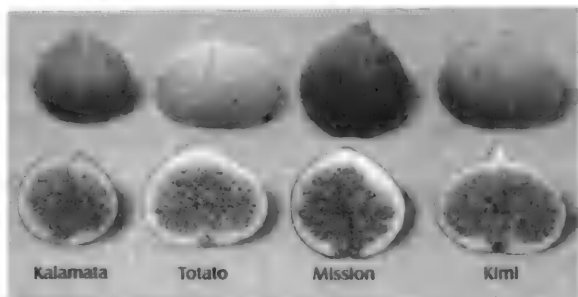
ئەگەر بەدىدىكى زانستى پەھاۋە بىروانىنە فەرموودەى پەروەردگار:

﴿قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ﴾ دەبىنين پاقلىمەنى  
و پىياز پىرۆتىنى پوۋەكەن، بەلام ئالندەى شەلاقە (سلوى) پىرۆتىنى  
ئازەلىيە. زانستى نوئ سەلماندوۋىەتى پىرۆتىنى ئازەلى كە لە ئالندەكەدا  
ھەيە زۆر باشتەرە لە پىرۆتىنى پوۋەكى. ھەرۋەھا توۋىژىنەۋە زانستىيەكان  
دەلئىن پىرۆتىنى پوۋەكى لەكاتى گۆرپىندا بۆ وزە جەستە شەكەت دەكات  
بەپىچەۋانەى پىرۆتىنى ئازەلىيەۋە، ئەۋەيە فەرموودەكى پەروەردگار  
ئامازەى پىدەدات و دەفەرموئەت: ﴿باشە چۆن ئىۋە شتى كەم و ئاتەۋاۋ

وهرده گرن له جياتی شتی له و چاکتر و باشتړ. که می و ناته واوییه که له دوو پوهه وهیه، یه که میان: پرۆتینی پوهه کی هه موو ترشه نه مینییه کانی تیدا نییه، دووه میان: ریژه ی سده ی نه و ترشه نه مینییه که متره به به راورد له گهل ترشه نه مینییه کان له پرۆتینی ناژه لیدا. نه مهش به پیشینه یه کی زانستی قورئانی پیروژ داده نریت. خوا به نیاز و مه به سستی زانانتره.

### ( ٢ ) هه نجیر (التین)

هه نجیر میوه یه که زیاتر له چوار هه زار ساله ده پوینریت، پیده چیئت بنه رته که ی بگه ریته وه بۆ باشوری خورئاوای ئاسیا، له پاشان بلاو پوهه و تا گه یشته ناوچه ی ده ریای ناوه راست. به لکه نامه ی دیرینی یونانی و



پۆمانی و میسری  
هه ن وه سفی برهوی  
هه نجیر ده که ن وه ک  
خوراک، تا  
هه نوو که ش نه خشه  
و هیلکاری هه نجیر

له سه ر دیواری په رستگاکانی فیرعه ونه کان ماوه ته وه.

نۆربه ی داره کانی هه نجیر به رزییه کانیان که متره له ده مه تر، تیگرای چیوه ی قه ده که ی ده گاته یه ک مه تر. په نگه تویکلی هه نجیر جیاوازه: سه وزه یان زهره، په مه یی، نه رخنه وانی، قاوه یی یا خود په شه. داره کانی



ھەنجىر سالانە دوو يان سى جار بەرھەم دەدەن. ھەنجىر بەرپىگى قەلەم (عقل) يان پاكشان (الترقىد) (لقەكى بىرىت بەزىر گلەۋە) يان موتور بەرگىن زىادەدەكات، لى ئاۋرەۋەۋى گەرم و وشكى ھاۋىن و سارد و شىدارى زىستانىشدا گەشە دەكات.

بەرھەمى ھەنجىر پىژەيەكى بەرز شەكرى تىدايە، بە پىگە يىشتوبى، يا وشكىراۋە يا لى قوتونراۋ ياخود پارىزراۋ لى شەكرى دەخورىت. ھەنجىر دەچىتە پىكەتەي زۆر لى پەچەتەي پىزىشكى مىللى بەكارھىنراۋ لى زۆر بەي ولانە غەرەبىيەكان و لى چارەسەرى گەلېك نەخۇشيدا بەكاردىت.

### ھەنجىر (التىن) لى قورئانى پىرۇزدا

خوۋى گەۋرە يەك جار لى قورئانى پىرۇزدا ئامازەي بە ھەنجىر داۋە، ئەۋىش لى دەستپىكى سۈرەتى (التىن) دا كە سۈيىندى پىخواردۋە، ۋەك دەفەرموۋىت: ﴿وَاللّٰينِ وَالزّٰنُوْنَ﴾ التىن/۱، واتە: سۈيىند بە ھەنجىر و زەيتون.

بۆچۈنى رافەكارانى قورئانى پىرۇز جىاۋازە لى رافەي ماناي ﴿وَاللّٰينِ﴾. "ئىبن غەباس" وتۈيەتى: "ئەۋە ئەم ھەنجىر و زەيتونەيە كە دەيخۇين". "ئىمام طەبرى" وتۈيەتى: "خو سۈيىندى بە ۋە ھەنجىرە خواردۋە كە دەخورىت و ئەۋ زەيتونەي دەگوشرىت". زۆر بەي رافەكاران بەمچۆرە باسى دەكەن.

ھەندىك لى رافەكارانىش ۋادەبىيىن ئەم رافەيە ناگونجىت ئەگەر دوو ئايەتەكەي دواترىشى لى گەلدا لىكېدريتەۋە كە پەرۋەردگار دەفەرموۋىت: ﴿وَطُورِ سَيْنَ﴾ ۲-۳، واتە: سۈيىند بە كىۋى طورى سىنا، سۈيىند بەم شارە ئارامە (كە مەككەيە).

هەندیک لە زانایان پرایان وایە ناگونجیت (التین و الزیتون) مانای هەنجیر و زەیتون بدن، ئەوان دەلێن: باسی دوو شتی خوراو کراوە (هەنجیر و زەیتون) لەگەڵ دوو جێگا (طوری سینا، و ئەم ولاتە ئارامە). وەک پێداگری لەسەر ئەوە دەوتریت: خوای پەرەردگار لە ئایەتە پێرۆزەکاندا سوپێندی بەو جێگا پێرۆزانە خواردووە کە خۆی پێزداری کردوون بە نیگا و پەيامە ئاسمانییەکان. و تراوە: مەبەست لە (التین) چیاى (تین)ە کە باوکی پێغەمبەرە ئیبراھیم (سەلامی خوای لیبیت) لەسەری دەرکەوتووە، (زیتون)یش چیاى (زیتون)ە کە عیسا پێغەمبەری (سەلامی خوای لیبیت) لێ دەرکەوتووە و هەردووکیان لە دەوری (بیت المقدس)ن. (طوری سینا)ش ئەو جێگایە کە موسای لێ دەرکەوت (سەلامی خوای لیبیت)، بەلام (البلد الامین) مەککە کە محمدی (ﷺ) لێ دەرکەوت.

و تراوە: (التین) لە ئایەتە پێرۆزەکاندا ئاماژە بە بۆ کێوی (تینا) لە تەنیش تەبەشوق. (تینا) چیاى کە لەنیوان حەلوان و هەمەدان. و تراوە: مەبەست لە (تین) لە ئایەتە پێرۆزەکاندا مزگەوتی یارانی ئەشکەوتە، یان: مزگەوتی نوحە کە لەسەر چیاى جودییه، یان مزگەوتی (بیت المقدس).

هەندیک لە پاشەکاران بۆ ئەوە چوون مەبەست لە (تین) لە ئایەتە پێرۆزەکاندا داری هەنجیرە کە ئادەم و حەوا لە بەهەشتدا بە گەلاکانی خۆیان داپۆشی دواى ئەوەی لەو دارەیان خوارد کە خوای پەرەردگار لەسەریانى قەدەغە کردبوو. خوای گەورە بە نیاز و مەبەستی زانائە.

## ( ۴ ) خەرتەلە ( الخردل )

خەرتەلە پۈۋەككى ۋەرزىيە ۋە لى ئاۋچە ئاۋمە ۋە مام ئاۋەندەكاندا دەپۈيىت، گەلاكانى ھەمىشە سەۋز ۋە ئەستۈرن ۋە بەجۆرىك قلىشاۋن. دەكرىت گەلاكانى بە نەرمونىانى ۋە گەشاۋەيى لىبكرىتەۋە ۋەك سەۋزەكانى تر بخورىت. دىيارترىن جۆرەكانى خەرتەلە، خەرتەلە پەشە كە لى تۆۋە ۋەردەكانىيەۋە دەردەھىنرىت. ھەرۋەھا لى تۆۋەكانى خەرتەلە

سپى زەيتىكى تون دەردەھىنرىت ۋە لى پىشەسازى سابوون دروستكردندا بەكاردىت، لى كۆندا بۆۋ پۈۋناككردنەۋە بەكارھاتۋە.

خواردنى خەرتەلە بە مامناۋەندى مەيلى خواردن باش دەكات ۋە يارمەتى ھەرسكردن دەدات ۋە گازەكان لى پىخۆلەكان ۋەدەردەنىت. خەك ھاپاۋەي دەرھىنراۋ لى تۆۋ خەرتەلە بۆۋ پازاندنەۋەي زەلالتە بەكاردىنيت. خەرتەلە لى ئامادەكردنى سركەدا بەكاردىت ۋەك بەھاراتىش دەكرىت بە گۆشت ۋە ماسىيەۋە.

خەرتەلە پىگەيەكى نايابى لى پزىشكى مىللىدا ھەيە، بۆ نەخۆشىيەكانى سېل سوۋدەندە... وتراۋە: ئەگەر بخرىتە سەر سەرىك كە بە گۈيزان



تاشرابیت سوودی پټده گه یه نیت له له بیرچوونه وه و که مبوونه وه ی توانای  
له بهرکردن. نه گهر چاوی پی بریزریت لیلی چاو ناهیلریت.

### خهرته له (الخرذل) له قورئانی پیروژدا

وشه ی (خرذل) دوو جار له قورئانی پیروژدا هاتووه له میانه ی  
قسه کردن دهریاره ی دادپه روهری په ها و زانستی فراوانی په روهردگار، وه ک  
ده فهرمویت: ﴿وَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ  
كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾ (الانبیاء/۴۷)،  
واته: نیمه پیوهر و تهرانووه کانی دادپه روهری له پوژنی قیامه تدا داده نیت،  
جا هیچ کهس به هیچ شیوه یه ک ستمی لیناکریت، نه گهر به قه دهر تووه  
خهرته له یه ک (که زور بچوک و ورده، کاریکی چاک یان خرابی  
نه نجام دایت) دهریه نینه مهیدان، جا نه ورنده به سه بقی نیمه که ناوا به  
وردی حساب و لپرسینه وه نه نجام بده ی.

ثایه ته پیروژه که دهریاره ی دادپه روهری په های خواهی ده بویت،  
دادپه روهری کردن له نیوان به نده کانی له پوژنی قیامه تدا، دیمه نیک له  
دیمه نه کانی پوژنی قیامه تمان بقی وینا ده کات که خوا ی په روهردگار  
ته رازووه کانی دادپه روهری بقی مرؤف داده نیت و کهس ستمی لیناکریت  
نه گهر هینده ی تووه خهرته له یه کیش بیت، که بچوکره له وه ی چاو  
بیبینیت و زور سوکیشه له سه رته رازوو، نه م شته ساده یه ش له پوژنی  
قیامه تدا به جی ناهیلریت و ونابیت... په روهردگار ده فهرمویت: ﴿فَمَنْ

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا

يَرُّهُ ﴿الزلزلة/۷-۸﴾، واتە: ئەر پەرەي ھېندەي سەنگى گەردىلەيەك خېر و چاگەي نەجامدايىت دەيىنىتتەو، ئەرەش كە ھېندەي سەنگى گەردىلەيەك شەر و خراپەي ھەيىت دەيىنىتتەو.

لە گوزارشتىكى خىيى موعجىزەئاسادا قورئانى پىرۆز وەسفى زانستى خوا و گشتىگىرى و توانا و دادپەرەيى دەكات. خىي پەرەردىگار لەسەر زمانى لوقمانى دانا كە ئامۆزگارى كۆرەكەي دەكات، دەفەرەمۆيت: ﴿يَبْقُ إِنَّمَا إِنْ تَكُ مِنْقَالَ حَبَسَ مِنْ خَرَدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنْ اللَّهُ لَطِيفٌ حَرِيٌّ﴾ لقمان/۱۶، واتە: ئەي كۆپى ئازىزم! بەرپاستى نەگەر گوناھىك ھېندەي تۆو خەرتەلەيەك (كە نۆد وردە) ھەيىت و لەناو بەردىكدا لە ئاسمانەكان يان لە زەويدا ھەشار درايىت، (لاي خوا شاراۋە نىيە) و دەيىنىتتە مەيدان، چونكە بەرپاستى خوا ھىچ شتىكى لى شاراۋە نىيە و نۆدىش بە ئاگايە.

ئايەتە پىرۆزەكە باسى تۆو خەرتەلەيەك دەكات لە بەردى پتەودا، تىايدا گىرە، دەرناكەويىت و كەس پىيىناگات، يان ئەو دەنكە تۆو لە ئاسمانە فراۋانەكاندايە كە تىايدا گەلەستىرەيەكى گەۋرە وەك خالىكى بچوك دەردەكەويىت، يان ئەو تۆو لە زەويدا و لە خاكەكەيدا ونبوۋە و لاي كەس ئاشكرا نىيە. ئەو دەنكە تۆو ھەرچۆن بىت و لەھەر كۆي بىت خىي گەۋرە دەزانىت و بە توانا و مېھرەبانى خۆي شوپىنى دەكەويىت.

## (۵) هه نار (الزمان)

دارى هه نار به خواړسكانه له خۇرئاواى ناسيا و باكورى خۇرئاواى هيند ده پوټ، كه خواړسكانه پيډه گات پوهه كيكي گيايه، به لام كه به شيوه يه كي ده ستركرد ده پوټنرټ وهك داريكي بچوك (ده وهن) پيډه گات، كه به رزيه كه ي ده گاته چوار بۆ شه ش مه تر.



هه نار به گشتى  
پايه يه كي ديارى له  
پزيشكى ميلليدا  
هيه، به تاييه ت  
هه نارى شيرين،  
به سووده بۆ  
نازاره كانى گه ده و  
گورچيله و سنگ و  
سكچوونيش  
ده وه سستينټ.  
هه نارى ترش نه گه ر  
ناوه كـــه ي

بخورټه وه به سووده بۆ هه وكردنى گه ده و پشانه وه ده وه سستينټ، نه گه ر ده كه كانى بكوترټ و بكرټ به سهر بريندا سارپيژى ده كات، خو نه گه ر به سوتينرټ و نه و كاره ي پيكرټ نه وه باشته ر.



وَعَبْرَ مُتَشَبِهٍ كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُشْرِفُوا  
 إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾ الأنعام/ ۱۴۱، واته: خوا هر نه و زاته یه که  
 باخاتی به رزی لق و پوپداری به ریاکردووه و باخاتی نرمی پهرش و  
 بلاویشی به دیهیتاوه و دارخورما و به روبوومی جوراوجوریش که شیوه و  
 قه باره و پهنگ و تام و بونیان له خواردندا جیا یه، له زه یتون و هه ناری  
 له یه کچوو، هه روه ها له یه کنه چوو، بخون له به روبوومه که ی کاتیک ده یگریټ  
 و پوژی چنین و دروینه مافی (هه ژارانی) لیټدهن و زیاده پوهی مه که ن،  
 چونکه خوا له سنور دهرچوان و زیاده پوهانی خوشناوټ.

له م دوو نایه ته پیروژه دا ټیټینی ده کریټ که خوای په روه ردگار  
 جورگه لیکی پوهه کی باسکردووه، هاو به شه کانیان بریتین له: دارخورما و  
 زه یتون و هه ناره، له هه ردو نایه ته که شدا هه نار له پیش زه یتونه وه  
 هاتووه.

له دوو نایه ته پیروژه که وه دهرده که وټ که مه به سستی به دیهیتانی نه م  
 پوهه کانه له لایه ن په روه ردگار وه سوود لیوه رگرتنیانه له لایه ن مروشه وه،  
 بهر له وهش بق ته ماشاکردن و دیتنی توانای به دیهیتنه ره له گال به خشیانی  
 بیسنووری نه و زاته.

له قورئانی پیروژدا یه کجار وشه ی هه نار (رمان) هاتووه به بی ټامپازی  
 ناسین (أداة التعریف)، نه وهش له میانه ی مژده دانی په روه ردگار به به نده  
 دلسوزه کانی به هه ندیک له و به خششانه ی له به هه شتدا بویان ناماده کراوه.

په روه ردگار ده فه رموټ: ﴿وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿١٢﴾ فَإِیَّ ٱلْآءِ رَبِّكُمَا

تُكْذِبَانِ ﴿١٣﴾ مُدْهَمَّتَانِ ﴿١٤﴾ فَإِیَّ ٱلْآءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿١٥﴾ فَبِمَا عَمِنَانِ

فَضَاحَتَانِ ﴿١٦﴾ فَإِیَّ ٱلْآءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿١٧﴾ فَبِمَا فُكِّهَتْ وَنَخْلٌ وَمَرْمَرٌ ﴿١٨﴾



فَبَايَءَ الْآءِ رَبِّكُمْ أَتَكْذِبَانِ ﴿الرحمن﴾ ۶۲-۶۹، واتە: جگە لىو دوو بەھەشتە، دوو بەھەشتى تىرىش نامادەيە بۆلەۋەنەي پىلە و پاىەيان وا لى خوار خاۋەنەنى دوو بەھەشتى ناۋىراۋە. جا ئىتر ئەي مەرۋە و پەرى، بە كام لى ناز و نىعمەتە كەنى پەرۋەردىگار بېۋانەكەن، كامەي پەسەندە ناكەن. (ئەو بەھەشتەنەش) ئەۋەندە سەۋز دەنۋىن مەيلە و پەش دەچنەۋە لى جوانى و تۇخىدا. جا ئىتر ئەي مەرۋە و پەرى بە كام لى ناز و نىعمەتە كەنى پەرۋەردىگار بېۋانەكەن، كامەي پەسەندە ناكەن. دوو سەرچاۋەي ھەلقولەۋىيان تىدەيە. جا ئىتر ئەي مەرۋە و پەرى، بە كام لى ناز و نىعمەتە كەنى پەرۋەردىگار بېۋانەكەن، كامەي پەسەندە ناكەن. دارى مېۋە و دارخورما و ھەنارىيان تىدەيە. جا ئىتر ئەي مەرۋە و پەرى، بە كام لى ناز و نىعمەتە كەنى پەرۋەردىگار بېۋانەكەن، كامەي پەسەندە ناكەن.

لىۋ ئايەتە پىرۋەنەۋە دەردەكەۋىت كە ھەنارىيە كىچكە لىۋ بەخششەنەي خۋاى گەرە لى بەھەشتە بۆلەندە باۋەردارە كەنى نامادە كىردۈۋە.

خۋىنەرى وردەكار لى قورئاننى پىرۋە لى فەرۋەردەي پەرۋەردىگارەۋە ﴿فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ﴾ تىبىنى دەكەت كە خۋاى گەرە باسى مېۋەي كىردۈۋە ئىنجا باسى دارخورما و ھەنار... لىرەدا ھەندىكە لى پاقەكاران پىرسىار دەكەن: ئايا ھەنار و خورما مېۋەن يان نا؟ ھەندىكىيان وتۋىانە: ھەنار و خورما مېۋە نىن ۋەك لى ئايەتەكەۋە ۋەردەگىرەت. لاي "أبي حنيفة" ھەنار و خورما مېۋە نىن. ھەندىكى تىريان وتۋىانە: خورما و ھەنار مېۋەن. پەنگە بوترەت: ئەگەر ئەۋەنەش ھەر مېۋەن ئىتر بۆچى لى ئايەتەكەدا مېۋە جىاكراۋەتەۋە لى خورما و ھەنار؟! لىم بارەيەۋە "الفراء" دەلەت: ئەمە ۋەك ئەۋە فەرۋەردەيەي پەرۋەردىگارە كە دەفەرۋەت:

﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ البقرة/۲۳۸،  
واته: که مته رخه می مه کن و پاریزگاری له نه نجامدانی نویزه کاندای بکه ن،  
به تاییه تی نویژی ناوه ند (که نویژی عه سره) هه میشه و به رده وامیش  
فرمانه کان بۆ خوا نه نجام بده ن، به گهر دن که چیه وه.

له نایه ته که دا خوی په روه ردگار فرمانی پاریزگاری کردنی سه رجه م  
نویزه کانی داوه، له پاشان ده که پیتیه وه بۆ (وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) وه ک  
جهخت له سه رکړنه وه ی. به هه مان شیوه دووباره باسی خورما و هه نار  
کراوه ته وه وه ک هاندانیکی به هه شتییه کان. نیت خوی گهره زاناره.

## (۶) پښانه (الریحان)

هر له کونه وه پښانه ناسراوه، له لای پښینه کانی یونان به هایه کی  
نوری هه بووه و له ناهه نکه کانیاندا به کاریانه پناوه، تا هه نوکه لقه کانی  
پښانه له هه ندیک ولاتدا بۆ پازاندنه وه ی گۆپی مردووه کانیان به کاریدین،  
به لکو هه ندیجار که لا وشکه کانیان له گه ل مردودا خستووه ته گۆپه وه.

پښانه گیاهه کی ته مه ن دريژه (زیاتر له ۲ سال). به رگه ی جوړی  
جیاوازی خاک ده گریټ، هه روه ها به رگه ی وشکی و پښاویش ده گریټ.

پښانه له و پوهه کانه یه که هه میشه سه وزه، دريژی قه ده که ی ده گاته  
(۲۰ سپانتمه تر)، نه که رچی جوړیک له پښانه هه یه وه ک ده ون  
که شه ده کات و دريژی ده گاته زیاد له دوو مه تر. که لا کانی بریقه دار و  
سه وریکی توخه، گوله کانی سپی و بونخوشن.

گەلگەن پىچانە لە شۇرپا ۋە زەلەتە ۋە لىتەنى گۆشتە كاندا بەكار دىت .  
 ھەروەھا گۈل ۋە بەرە دەۋلەتمەندە كانى بە زەيت لە پىشە سازى بۇن ۋە  
 دەرماندا ۋە پەگە كانى لە پىستە خۆشكردندا بەكار دىت .  
 لەپىۋى پىزىشكىيە ۋە گىراۋى پىچانە ۋە سىتېنەرى خۇنبەربۇنە ،  
 ئەندامە لاۋازە كان ۋە جۈمگە كانىش بەھىز دەكەت ، سۈۋەندە بۆسكچۈن  
 ۋە دىگەكتى ۋە مىزەيتىشە .

## پىچانە (الريحان) لە قورئانى پىرۇزدا



لە سەرھەتادا دەبىت ئامازە بەۋە بەدىن  
 كە پىچانە ۋەك ناۋىك بەۋەپۈۋەكانە  
 دەۋترىت كە بۇنى خۇشيان ھەيە ، پەنگە  
 مەبەست پىي پۇزىش بىت ، ەرەب دەلىت :  
 (خرجنا نطلب ريحان الله) واتە چۈۋىنە  
 دەرەۋە بەدۋى پۇزىي خۋادا .

لە قورئانى پىرۇزدا دۈۋە جار باسى  
 پىچانە كراۋە لەمىانەى باسكردنى ھەندىك  
 بەخششى خۋا لەسەر بەندەكانى ،

پەروەردگار دەفەر مۈيت : ﴿وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝۱۰﴾ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ  
 ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝۱۱ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝۱۲﴾ فَيَأْتِي الْآءَ رَيْحُكُمْ

تَكْذِبَانَ ﴿الرحمن/ ۱۰-۱۳﴾ ، واتە : زەۋى بۇ خەلك پاختىۋە ۋە بارى ھىناۋە ،  
 چەندىن جۇر مېۋەى تىدا دىتەبەر ، ھەروەھا خورماى خاۋەن دەفرى  
 گۈلدانى بۇ فەراھەم ھىناۋن ، چەندىن جۇر دانەۋىلەى خاۋەن كا ۋەل ۋە

پودار و بونځوشی بهرهم هیناوه، جا ئیتر نهی مړوف و پهری، به کام له ناز و نیعمه ته کانی په روهردگار بړوا ناکه، کامه ی په سهند ناکه.

له ثایه ته پیروزه کانه وه دهرده که ویت که له مه زنتین به خششه کانی خوی په روهردگار له سهر خه لک نه وه په ریحانه ی بؤ به دیهینان.

جاری دوهم له سوره تی (الواقعة) دا هاتوه، کاتیک ده فهرمویت:

﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُمُومَ ﴿٨٢﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ نَنْظُرُونَ ﴿٨١﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ

وَلَكِنْ لَا تَبْصُرُونَ ﴿٨٥﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

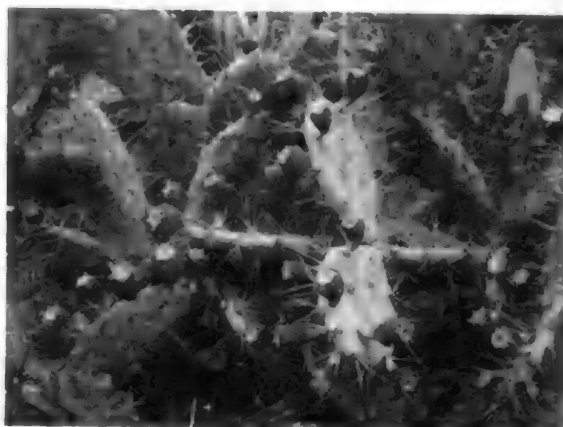
﴿٨٧﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٌ﴾ الواقعة/ ۸۳-۸۹،

واته: باشه! ئیوه بؤ بیرناکه نه وه، پوژیک دیت که: پوختان ده گاته گه روتان، ئیوه ش به دهوری نه و که سه دا بی ده سه لاتانه ته ماشا ده که ن و سه رنج ده دن، له کاتیکدا که ئیمه له ئیوه نزیکتین لئی، به لام ئیوه نامانبین. خوځه گه ر ئیوه زیندوو ناکرینه وه و پاداشت نادرینه وه، نه و پوخته تان ده گپړایه وه نه گه ر پاست ده که ن و ده سه لاتان هیه. جا نه گه ر نه و که سه ی له سه ره مه رگدایه له نزیکان و خوځه ویستانی ئیمه بیت. نه وه ئیتر خوځی و کامه رانی و ناسووده یی به هه شتی پر له ناز و نیعمه ت چاوه پښه تی.

له پاستیدا هم ثایه ته پیروزانه به لگن له سهر نه وه که هم قورئانه له به دیهینه ری زاناو هیه، چونکه کی له ئیمه ده توانیت هه والمان دهر باره ی حالی نه و که سه بداتی که له سه ره مه رگدایه؟! که س نییه نه و حاله ته ی نه زمون کرد بیت، چونکه بهرگه ی تاقیکردنه وه که ناگریت، کی ده توانیت نه و ساته مان بؤ شروفه بکات جگه له به دیهینه ری مه زن که زیندووه و هه رگیز نامریت؟!

ئايەتەکان دەريده خەن مژدەيه کى باشه بۆ باوه پدار له کاتى مردنيدا که  
فرشته که به (ريحان) مژدهى پييدات.

## (٧) ژهقنه بوت (الزقوم)



کتیبه گانی  
ته فسیر ده لاین:  
(الزقوم)  
ده سست وازدهیه کی  
دایژژراوه له  
(ترقم) هوه که  
بریتییه له  
(به ناپه حهت  
قوتدان)، ئەوهش

به هوی ناخۆشی خواردنیه وه له بهر ناشیرینی دیمه ن و بۆنی.  
شایانی ئاماژه پیکردنه جیاوازی له نێوان پافه کاراندا هیه له سه ر  
ماهیەتی داری ژهقنه بوت، به مانای ئەوه که ئایا داری دونیایه یان نا؟  
هه ندیک له پافه کاران ده لاین: داری ژهقنه بوت داری دونیایه . هه ندیکیان بۆ  
ئەوه ده چن که داریکی که لا بچوکی تاله . هه ندیکیان وتویانه : ژهقنه بوت  
هه موو پووه کیکی کوشنده یه ، هیچ جوړیکیان دیاری نه کردووه . هه ندیک له  
پافه کارانیش ده لاین: ژهقنه بوت داری دنیا نییه ، هاوشیوه یشی نییه .

## ژه قنه بوت (الزقوم) له قورئاني پيروزدا

داري ژه قنه بوت له قورئاندا (په ناو) سى جار ساتووه، په روه ردگار ده فـرموئـت: ﴿أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّ أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ﴾ (٦٢) إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا لَمْ يَكُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾ الصافات ٦٢-٦٦، واته: نايـا نهـو به هـشت و نـاز و نـيـعـمـتـه چـا که يـان داري ژه قنه بوت؟ نيمه کردومانه به هوى ناخوشى و نازار بؤ سته مكاران. بيگومان نهـو داريكه له ناخى دوزه خدايه و له ويوه (لق و پوپه كاني) به هـموو به شـه كاني دوزه خدا بلاو كراوه ته وه. به روبوومه كى ده لئى سهرى شه يتانه كانه (له ناشيرينى و بيتاميدا). دوزه خبييه كان به ناچارى لئى ده خوځ، سكيانى لى پرده كـن. نايه ته پيروزه كان وه سفى داريك ده كـن كه له دوزه خدا پيـده كـات، به روبوومه كى وه ك سهرى شه يتانه كانه.

با ته ماشاي نم وينه ناشيرينه بگين، به روبوومى داره كه وه ك سهرى شه يتانه، نه ماش بؤ درخستنى زور ناشيرينى ديمه نه كه يه تى. جا كه به روبوومى داري ژه قنه بوت وه ك سهرى شه يتان بيت، نيدى پرسى ار دهر باره ي تامه كى و نهو كاريگه ريپانه ي مه كه كه له هـناوى نهـو كه سـهـدا كه ده يخوات دروستى ده كات. زانايان ده لئى: خواى گـوره داري ژه قنه بوتى له دوزه خدا به ديه پناوه، كاتيك دوزه خبييه كان برسريان بوو په ناي بؤ ده بن، هر كه لئى ده خوځ وه ك زه يتى قرچاو له سكياندا ده كوليت. هـنديك له زانايان له پافه ي نم نايه ته ي په روه ردگاردا كه ده فـرموئـت: ﴿طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ﴾ ده لئى: داريك له يه مـن هـيه

بە ناوی سەرى شەيتانە كانەو، ھەندىكىيان وتويانە: سەرى شەيتانە كان  
يۆلىكى مارە كانە.

قورئانی پیروژ خۆراکی بیباوه پانی نکۆلیکار له ههق و پاستی له  
دۆزه خدا به ترسینه و ناشیرین وه سف دهکات، خۆراکیان وه ک شله ی  
زهیتی قرچاوه، یان وه ک کانزای تواوهیه، هه ر که دهگاته پیحۆله کانیان  
دهسووتنیت و دایده رزینیت. له مباره یه وه پهروه ردار ده فره رمویت:

﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ﴾ ﴿١٣﴾ طَعَامُ الْأَيْمِ ﴿١٤﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿١٥﴾

گَفَلِي الْحَمِيرِ (الدخان/۴۳-۴۶، واته: به پاستی داری ژه قنه بپوت، به روبوومه که ی خوراکي تاوانبارانه. ههروهك كانزای تواوه له ناو ورگ و ریخۆله کانداه ده کوئیت. وهك کولانی ناوی یه کجار گهرم.

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا فِی الْوُجُوْهِ اَسْمَاءَ عَلٰی سَمْعٍ وَّعِلْمٍ ۚ ذٰلِكُمْ لَعْنٌ مِّنْ عِنْدِ الرَّحْمٰنِ الْعَلِیْمِ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَنْتَہَا الضّٰآءُونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾ لَا یَكُوْنُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُرٍّ ﴿٥٢﴾

فَالْأَوَّلُ مِنْهَا الْبُطُونُ ﴿٥٢﴾ فَشَرِبُوا عَلَيْهِ مِنَ الْعَمِيمِ ﴿٥٣﴾ فَشَرِبُوا مِنْ شَرِبِ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾

الواقعة/ ٤٩-٥٥، واته: (ئەي پيغه مېر (ﷺ)) پييان بلي: بيگومان  
پيشينان و پاشينان هر مه موويان، كۆده كرينه وه و بهر وه مهيداني پوژي  
دياريكراو راپيچ ده كرين. پاشان بيگومان ئي وه ئەي گومرا و بيا وه پان،  
ئەي ئەوانەي كه بهواتان به راستييه كان نيه له بهر و بوومي داري  
ژه قنه بووت ده خون. سكتاني لي پرده كه ن. ئينجا ناوي له كولي شي به سه ردا  
ده كه ن. ههروه كو ئەو حوشترانهي به هۆي نه خو شيهي كه تا به تيه وه  
تير ناو نابن.

پېده چېت هر نه وه بېت كه شم نايه ته پېرؤزانه ش ئاماژه ي پېده ده ن:

﴿وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمْ قِيلًا ۝۱۱﴾ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَحِمِيمًا ۝۱۲

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿المزمل ۱۱-۱۳﴾، واته: وازبهېننه له من و له و  
خاوه ن ناز و نېعه تانه ي ئايېني من به درؤ ده زانن، تۆ كه ميک مؤله تيان  
بده. به پراستی نېمه کوټ و زنجير و دؤزه خمان ئاماده کړدوه (بؤ نه و  
جوړه تاوانبارانه). هه روه ها خوراکيک که له که روو ده گيريت، سه ره پای  
سزای به نئيش و نازار.

وتراهه: مه به ست له ﴿وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ﴾ بریتیه له داری ژه قنه بووت که  
له بیني نه و بیباوه پانه ده گيريت که ده رخواړديان ده دريت، يان دپکيکه له  
که روويان ده گيريت و ده چېته خواره وه و نايه ته ده روه.

داری ژه قنه بووت له قورئاندا بؤ پرون کړدنه وه ي بارودؤخی بیباوه پانه له  
پؤڅی دواييدا. له پاستيدا هر ده سته واژه يه که که وشه ي (الزقوم) ي تيدا  
هاتووه نارېحه ترين و قورسترين ژيان وينه ده کيشيت، به ره که ي قيزه ونه و  
خوراکي خوی له ناگري دؤزه خوه وه رگرتووه. ژه قنه بووت خوراک نييه،  
به لکو بیباوه پ له ناگري دؤزه خدا به زيندويي ده هيليتته وه تاكو نازاره کانی  
به رده وام بن و ژيانی بریتی بېت له تالی و ناخوشي هه ميشه يي.

له سؤز و به زه يي پيغه مبه ر ﴿﴾ به رامبه ر نه ته وه که ي نه وه يه که له  
تاوانکاری ناگاداريان ده کاته وه تاكو سه ره نجاميان خواردي ژه قنه بووت  
نه بېت. پيغه مبه ر ﴿﴾ ده فهرمويت: ﴿به پراستی له خوا بترسن و پاريزکار  
بن، نه گه رته نها يه ک دلؤپ ژه قنه بووت خرايه ناو ده رياکانی دونيawe،  
ژيانيان لی تیکده دات، نيتر حالی که سيک چون ده بېت نه گه ر بووه  
خواردي؟﴾



## ( ٨ ) زەنجەفیل ( الزنجبیل )

نەو زەنجەفیلە ی دەیناسین و وەك خواردنەو بە کاریدیتین قەدی  
 زەمینی (السوق الأرضية) ی پووه کێکی (گیایی) یە کە درێژییە کە ی لە مەتر  
 و نیوێک زیاتر نییە . زەنجەفیل پێویستی بە پلە ی گەرمی بەرزە .  
 دەوتریت ناوی زەنجەفیل لە بنه پەتدا (فارسی) یە . زەنجەفیل چەند  
 جۆریکی هە یە بە ناویانگترینیان زەنجەفیلی سوورە ، کە پووه کێکی گیایی  
 گول سوورە ، نیشتمانە کە ی مالیزیا یە ، بۆ جوانکاری و بە کارمێنانی پزیشکی  
 دەپۆینریت ، بەلام زەنجەفیلی سروشتی هیچ پە یوهندییە کە بە زەنجەفیلی  
 پاستە قینەو نییە ، کە پووه کێکی کورتی (گیایی) یە ، گەلاکانی لەشیو ی  
 دلدان ، گولە کانیشی پەنگیان وەنەوشە یی مە یلە و قاوە یین .  
 زەنجەفیل وەك جۆریکی بە هارات بە کاردیت و بۆنێکی تیز ی هە یە ، لە  
 دروستکردنی ناندا بە کاردیت ، بۆ خواردنەو وەکان سەریار دەکریت بۆنەو ی  
 تامێکی خوشی هە بیت . زەنجەفیل پایە یە کە دیار و ناسراوی لە پزیشکی  
 میللیدا هە یە ، دەچیتە نێو زۆریک لە پەچەتە میللییەکانەو کە زۆر لە  
 گەلان بە کاریدیتین .

## زەنجەفیل ( الزنجبیل ) له قورئانی پیرۆزدا

ناوی زەنجەفیل لە قورئانی پیرۆزدا تەنها یەك جار هاتووه له میانه ی  
 وەسفی پەروەردگاردا بۆ یە کێک لەو بەخششانه ی بۆ بەندە چاک و  
 گوێرا یە لەکانی ئامادە کردووه . پەروەردگار دەفەر مویت : ﴿فَوْقَهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ  
 الْيَوْمِ وَلَقَّهْم نَصْرًا وَرُورًا﴾ ١١ ﴿وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾ ١٢ ﴿مُتَّكِئِينَ فِيهَا﴾

عَلَى الْأَرْبَابِك لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا  
 نَذِيرًا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ ثُبَانًا مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابَ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا  
 تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ الْإِنْسَانُ/١١-١٧، واته: جا  
 خوی گورهش له شهر و ناخوشی و نه هامة تی نه و پوژه پاراستنی و پووی  
 گهش و شادمانی پیبه خشین. له پاداشتی خوگری و نارامگریاندا به ههشت  
 و ناوړشمی پیبه خشین. نه و بهخته و درانه له سهر کورسی و قه نه فیه  
 پازاوه کان شانیاں داداوه، نه گهرمای خوړ بیزاریاں دهکات، نه کزه با و  
 سه رما سه غله تیاں دهکات. سیبه ری داره. جوانه کان به سهر شوینه  
 خوشه کانیاندا سه ری فروهیتا و لیگردنه وهی میوه کانیاش ناسانه و ملکه چ  
 کراوه. هه روه ها له سوراخی زیودا شه راییان بو ده گیتن و ده کریته نه و  
 کوپ و په رداخانه وه که له شوشه و کریستالی تایبته دروستکراون. هه موو



دام و ده زگای خواردن و  
 خواردنه وه کان له شوشه ی زیوی  
 دروستکراون به شیوه یه کی جوان و  
 دلپرفین. هه روه ها شه رایکی تریان  
 پیشکه ش ده کریت که ناوټه که ی  
 زه نجه فیله.

تایه ته پیوژه کان له تابلو یه کی  
 گوزارشتکاردا هه ندیک له و به خششانه ی  
 ناو به ههشت پوون ده که نه وه که  
 چاوه پټی باوه پدارانه. یه کی که له و

به خششانه شه رایکه ناوټه ی زه نجه فیله. هه ندیک له ږاښه کاران له ږاښه ی.

فەرموودەى پەرۋەردگاردا: ﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِرْاجُهَا زَنْجَبِيلًا﴾ دەلىن: واتە شەرابى بەھەشتيان بۆ تىكەلى زەنجەفیل دەگرىت. ئەمەش پەنگە لەبەر ئەوہ بىت کە عەرەب حەزىيان لە خواردنەوہ يەكە زەنجەفیلی تىكەل کرا بىت، لەبەر بۆنخۆشى و ئەوہش کە ھەرسکەرى خۆراکە.

ھەندىك لە پاشەکاران، لەوانە "مجاھىد"، وتوویانە: زەنجەفیل ناوى سەرچاوەيەكە لە بەھەشتدا تامى زەنجەفیلی ھەيە."

لەوہى پابوورد دەردەكەوئىت زەنجەفیل، كە لە قورئانى پىرۆزدا ناوى ھاتووہ، پەنگە پوۋەكە ناسراوہكە بىت، يان ناوى سەرچاوەيەك بىت لە بەھەشتدا... خوا زاناترە.

## (٩) زەيتون (الزيتون)

لە ھەزاران سالەوہ زەيتون ناسراوہ، پەنگە لەوگاتەوہ كە مەزھۇ كشتوكالى كەردووہ پوئىنرايىت. تەمەنى دارى زەيتون لە زۆريەى دارە بەردارەكانى تر درۆژترە. ھەندىك لەو دارە زەيتونانەى لە سالى (١٤٠)ن دا ئىمپراتۆر "ھادريان" پواندوونى ھىشتا زىندوون، چەند داريكى زەيتون لە فەلەستين ھەن پىدەچىت تەمەنيان لە (٢٠٠٠ سال) زياتر بىت، ھەروەھا لە ئىسپانيا دارگەلىكى تىدايە ھەزار ساليان بەسەردا تىپەپيوہ.

لەبنەپەتدا زەيتون بۆ زەيتەكەى دەپوئىنرىت كە لە لىئىنانى خواردندا بەكارديت. كشتياري زەيتون بە نزيكەيى لە سەرچەم زەوييەكاندا سەرکەوتوو دەبىت مادام فەشل بن و بەئاسانى ئاويان پىدا پوئىچىت و زۆر

خویداریش نه بن. به چەند پښگایه ک زهیتون ده پوینریت، گرنګترینیان: تۆو ، براله و قهله م. دوو چه شنی بلاوی زهیتون هه یه: یه که میان بهری گه وړه ی هه یه که بۆ سرکه باشه و نهوی تر بهر ه که ی بچوکه و برنکی نۆر زهیتی تیدایه.

زهیتی زهیتون به کوتانی بهری ته و او پښگه یشتوو پوخته ده کریت که پڙه ی (٢٠-٢٠٪) زهیتی تیدایه، کرۆکی بهر ه که ش له (٦٠-٨٠٪) ی زهیت پښکدیت. زهیتی زهیتون جوړی هه یه: هه یه شیرینه و هه یه تیزه. په نگی زهیته که شنی زهردیکی مه یله و سه وزه، هه ره مووشی له پوینکی ناتیر پښکدیت.

زهیتون و زهیته که ی به کارهیتانی پزیشکی جوړاو جوړیان هه یه، وه ک: به کارهیتانی له چاره سه ری په قبوونی خوینبه ره کان (تصلب الشرايين) و سنگه کوژه و دابه زاندنی خوینی بهرز و میزهیتنیشه.



لیکۆلینه وه کان جهخت ده که نه وه که دانیشتوانی ناوچه ی ده ریای ناوه پاست که متر نه گه ری توشبوونیان هه یه به نه خوشیه کانی دل، نه مه ش ئاکامی به کارهیتانی زهیتی زهیتونه له زۆریه ی

ژه مه خواردنه کانیا ندا، هه روه ها که متر نه گه ری توشبوونیان به که مخوینی هه یه.

## زهیتون (الزیتون) له قورئانی پیروژدا

قورئانی پیروژ داری زهیتونی پیروژ کردووه کاتیک له ټایه ټیکدا خوای  
 که وړه نووری خوای به چرایه ک چواندووه له شووشه یه کدا که  
 سوتنه مه نییه که ی زهیتی داریکې پیروژه ئویش زهیتونه. زهیتی ئم داره  
 پیروژه له پله یه کی به رزی پاکې و بیگه ردی و خه سټیدایه به راده یه ک وه ک  
 نه وه وایه خوای پوښنایی بدات. په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿اللَّهُ نُورُ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُورٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ  
 كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرٍ مُبَارَكٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا  
 يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ  
 الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ النور/ ٣٥، واته: خوا نوور و پووناکی  
 ئاسمانه کان و زهوییه، نمونه ی نوور و پووناکییه که ی وه ک تاقیک وایه  
 چرایه کی ټیدا بیټ، چراکه ش له ناو شووشه یه کدا بیټ، شووشه که ش وه ک  
 هه ساره یه کی که ش و پرشنګدار وابیټ و به پوونی داری پیروژ و به فهری  
 زهیتون داگیرسا بیټ، پووی نه له پوژمه لات و نه له پوژئاوا بیټ (له  
 شویتیکدا بیټ به یانی و ئیواره خور لیټیدات)، پوونه که شی (نه وهنده پاک و  
 بیگه رده) خه ریکه خوای دابگیرسیټ و پووناکی بداته وه، نه گهر ئاګریش لیټی  
 نه دات، نه و هیدایه ت و پینمونیه (که قورئانه) پووناکییه له سر پووناکی،  
 خوایش هیدایه تی نه و که سانه ددهات که دهیه ویت و شایسته ن بۆ لای  
 نووری خوای. خوا چه نده ها نمونه ده یتیتنه وه بۆ خه لکی، خوایش به  
 هه موو شتیک زانایه.

دەربارەى وتەى پەرودىگار: ﴿مَثَلُ نُورٍ﴾ وتراوه: واتە ئەو نوورەى دەىخاتە نڤو دلى باوه پداره وه، وهك چرايهك وايه هۆيه كانى پۆشكردنه وهى تيدا كۆبوويته وه. پافه كاران له پافهى وتەى پەرودىگادا: ﴿لَا شَرْقِيَّةَ وَلَا غَرْبِيَّةَ﴾ وتوويانه: ئەم داره له بيا باندايه نه دارى ترو نه شاخيش سيبه رى بۆ ناكەن، هەر له هەلاتيه وه له به يانيدا تا كاتى ئاوابوونى له ئيواره دا ههچ شتيك له تيشكى خۆرى دانابريت. هه موو دارىكى زه يتونيش بهم شيويه يه، زه يته كهى بىگه ردتري زه يته. له لايه كى تره وه ئەو داره ي ته نها له به شينكى پۆژدا خۆر ليده دا زه يته كهى به وجۆره نيبه و پۆشنايه كه شى كز و لاوازه.

پاى جياوازي تر دەربارەى ئەو به شەى ئايه ته كه هه يه كه ده فه رمويت: ﴿لَا شَرْقِيَّةَ وَلَا غَرْبِيَّةَ﴾، وتراوه: ماناى وايه ئەو داره له ولاتى شام ده پويت، كه نه خۆره لاتى زه وييه نه خۆرئاوا، هه رپۆيه وتراوه: باشترين زه يتون، زه يتونى ولاتى شامه. هه نديك له پافه كارانى تر ده لئين: مه به ست له و داره يه كه مين داره كه له دواى توفانى نوح پواوه. ياخود ده لئين: ئەو داره ي مه به ستى ئايه ته كه يه به ههچ شيويه كه له سه ر زه وى نيبه، به لكو دارى به هه شته، چونكه ئەگه ر له دونيادا بوايه ئەوا پوه و خۆره لات يان پوه و خۆرئاوا ده بوو.

هه نديك له پافه كاران رايه كى تريان هه يه، ده لئين: مه به ست له (مشكاة) سنگى محمده (ﷺ)، شووشه كه ش دليه تى، چراش ئەو ئايه نه يه كه له دليدايه. مه به ست له وتەى پەرودىگارش ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرٍ مُّبْرَكٍ﴾ واتە شوينكه وتەى پييازي ئيبراهيمه (سه لامى خواى ليبيت)، داره كه

ئىبراهيمە پاشان وەسفى ئىبراهيمى کردووه بە وەى ﴿لَا شَرِيْقَ وَلَا غَرِيْقَ﴾ واتە وەك گاور و جوله که پووه و خورئاوا يان پووه و خورەلات نوێى نەکردووه، بەلکو پووه و کەعبە نوێى کردووه. ئیتر خواى گەرەش بە نیاز و مەبەستى خۆى زانائره.

زانایان پوونيان کردووه تەو که ناوه پۆکی ئایەتە پیرۆزە که: ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرٍ مُّبَارَكٍ زَيْتُونٍ لَا شَرِيْقَ وَلَا غَرِيْقَ﴾ ئەو یە وەها لە خەلک بکات وینای تەواویتی پووناکی و توندی چراکە بکەن، بەهێزترین پووناکی که لە سەردەمى گۆندا خەلک ناسیبییتیان پووناکی زەیتی زەیتون بووه. پوونترین چرا لە لایان ئەو بووه سوتە مەنبهەى زەیتی زەیتون بووینت که لە لوتکەى جیاکان یان لە بیاباندا دەپوینت و بەدریژایی پۆز خۆر لێدەدات.

بۆ دلتیابوون لە پێزلینانى قورئانى پیرۆز بۆ دارى زەیتون، خواى گەرە لە سەرەتای سورەتى (التین) دا سویندى پێدەخوات، وەك دەفەر مویت: ﴿وَاللّٰیْنِ وَالزَّیْتُوْنِ﴾ التین/ ١، واتە: سویند بە هەنجیر و زەیتون.

لە پافەى (الزیتون) ی ئایەتە که دا و تراوه: ئەو زەیتونە یە که دەگوشریت، یان و تراوه: کێوى (تینا) یە لە (بیت المقدس). یان: ئاماژە یە بۆ ئەو لقه زەیتونەى که گۆترە که هینایەو کاتیک نوح (سەلامى خواى لیبیت) بەریدا بۆ زانینى حالەتى تۆفانە که، دواى ئەو ی گەرە یە ئەو لقه دارەى پێبوو، ئیتر نوح زانى زەوى دەرکەوتوو و پووه کی لى پواوه.

قورئانى پیرۆز جاریکی تر بەخششەکانى بەدیھێنەرمان وە یاد دینیتەو، لەو بەخششەکانەى ئەو یە که خواى پەرورەدگار بارانمان بەسەردا دەبارینیت و جۆره جیاوازهکانى بەرھەمى کشتوکالیمان بۆ دەپوینیت، لەو

به رهمه مانه ش زه بیتون، په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ الانعام/۹۹.

په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْثُهُمُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَءَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ الانعام/۱۴۱.

يان ده فهرمویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ النحل/۱۰-۱۱.

قورئانی پیروز خاوهن نه قله دروسته کان و بهرچاو پوهنه کان ده دویښت و داوایان لیده کات ته ماشا بکن و بیر له به دیهینانی خوا بکه نه وه، چونکه ته نهان ته وان توانای هه لینجانی نه و پاستییه یان هه یه که نه م که ردونه په روه ردگاریکی بی هاوه لی هه یه، په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾ أَنَا صَبَبْتُ الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾



وَعِبَادُ وَقَضَابِ (۲۸) وَزَيَّنُوا وَغَلَا (۲۹) وَحَدَّيْ غَلَا (۳۰) وَفَكِهَةً وَأَبَا (۳۱) تَمَعَا لَكُم  
وَلَا تَعْمِكُمُ ﴿عَبَسَ/ ۲۴-۳۲﴾

قورئانی پیروز کیشانی وینه‌ی نهو به خششانه ته‌واوده کات که له دونیادا  
به به‌نده کانی به خشسیوه، وه‌ک ده‌فه رمویت: ﴿وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ  
فَأَنسَكَّهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ﴾ (۱۸) فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّحِيلٍ  
وَأَعْنَبْ لَكُمْ فِيهَا فَوَكَّهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۱۹) وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ  
تَبَّتْ بِالدَّهْنِ وَصَبِغَ لِّلْأَكْلِينَ ﴿المؤمنون/ ۱۸-۲۰﴾، واته: مه‌رئیمه له  
ناسمانه‌وه به نه‌ندازه و نه‌خشه‌یه‌کی دیاریکراو بارانمان باراندوه و له  
ناخی زه‌ویدا جیگیرمان کردوه، بیگومان ئیمه به چه‌ندین شیوه ده‌توانین  
نهو ئاوه له‌ناوبه‌رین و نهو سه‌رچاوانه وشک بکه‌ین. ئیمه به‌هوی نهو ئاوه‌وه  
چه‌ندین باخی خورما و په‌زمان بۆ ئیوه به‌دیه‌تیاوه، (لهو باخ و باخچانه‌دا)  
میوه‌ی جؤراوجؤری زؤر و زه‌به‌نده‌مان بۆ به‌دیه‌تیاون، له مه‌ندیکیان  
ده‌خۆن. داریکیشمان بۆ پواندوون که پۆن و چه‌وری لی ده‌رده‌هیتیریت و  
ناماده‌یه بۆ که‌سانیک که ده‌یخۆن.

پافه‌کاران کۆکن له‌سه‌ر نه‌وه که داری مه‌به‌ست له وته‌ی: ﴿وَشَجَرَةً  
تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَبَّتْ بِالدَّهْنِ﴾ دار زه‌یتونه، وتوویانه: خوای که‌وره  
تاییه‌تی کردوه به‌وه‌ی باسیکی زؤر که‌وره‌ی سووده‌کانی کردوه،  
مه‌روه‌ها وتوویانه: مه‌به‌ست له وته‌ی په‌روه‌ردگار: ﴿تَبَّتْ بِالدَّهْنِ﴾  
بریتییه له زه‌یتی زه‌یتون، ﴿طُورِ سَيْنَاءَ﴾ یش که له ئایه‌ته‌که‌دا هاتوه نهو  
شاخه‌یه که بانگی موسا پیغه‌مبه‌ری (سه‌لامی خوای لیبت) لیوه‌کرا.

لەوھى پابوورد دەتوانریت بوتريت داری زەیتون پایەيەکی نایابی لە قورئانی پیرۆزدا پیدراوه، خۆی پەرەردگار نوور و پۆشنایی خۆی بە داری پیرۆزی زەیتون چواندووه، لە زۆریەى باسەکانیشدا سویندی پیخواردووه. قورئانی پیرۆز دووپاتی کردووه ئەو یەکیك لە بەخشەکانی خۆی گەوره لەسەر بەندەکانی ئەو یە کە لە دنیا دا زەیتونی بۆ قەرەمەم هێناون، داریکی بەسیبەرە، لێیەو پۆن و پیخۆرێک بەرەم دیت بۆ ئەوانەى دەبخۆن، لەگەڵ چەندین سوودی تریش.

## (۱۰) دارنەبك (السدر)

(سدر) لە دارە بلاو و باوێکە لە سعودیە، بەرگەى وشکی و تینویتی و سویرى و جۆرى جیاوازی زەوى دەگریت. هەربۆیە بە مەبەستی جوانکاری لە شەقام و گۆرەپانەکاندا دەپوینریت.

نەبك (نبق) بەرى (السدر)ە. لە (تاج العروس)ى "زبيدي" دا هاتووه:



باشترین نەبك لە زەوى عەرەبدا ناسرابیت بزیتییه لە (نبق الهجر)، کە شیرین و بۆنخۆشترینیانە، دەم و پۆشاکى ئەو کەسەى دەبخوات بۆنخۆش دەکات، وەك ئەوھى عەتر دەیکات.

نەبك لە پزیشكى میللیدا بەکارهێنانى زۆرى هەیه: بەسوودە

بۇ سەچپوونى نۆز، گەدە بە ھىز دەكات، ئەگەر خرايە سەر ئەر ئەندامەى خويىنى لى دەچۆرپىت خويىنەكە دەوہ سستىنيتتەوہ، بناغەى مووہكان پتەو دەكات، گەلاگەى بۇ پەرھەز و نەخۇشيبەكانى سى بەسوودە.

### دارنەبك (السدر) لە قورئانى پىرۆزدا

(السدر) لە قورئانى پىرۆزدا چوار جار لە سى سۆرەتى جىادا ناوى ھاتووہ، پەرنگە ديارترينيان لای باوہردار (سدرۃ المنتهى) بىت کە لە سۆرەتى (النجم) دا ھاتووہ، کاتىک پەرۋەردگار دەفرمويىت: ﴿وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝١ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝٢ وَمَا يَبْطِئُ عَنِ الْمَوْتِ ۝٣ إِن هُوَ إِلَّا وَحْدَىٰ يُحِىُّ ۝٤ عَلَمُهُ شَدِيدُ الْغَوَىٰ ۝٥ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۝٦ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝٧ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ۝٨ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝٩ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ ۝١٠ مَا أَكْذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝١١ أَفَتَمْنُونَهُ ۝١٢ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝١٣ وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝١٤ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝١٥ عِنْدَ هَاجَتِهِ الْمَأْوَىٰ ۝١٦ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝١٧ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝١٨ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾ (النجم/ ١-١٨، واتە: سویند بە ئەستێرە کاتىک لە شوینى خۆى دەترازىت و بەخیرایى بەردەبیتتەوہ و ئاوا دەبیت. ھاوہل و ھاوپی ئیوہ محمد (ﷺ) گومرا و سەرلیشتیواو نەبووہ، لەرنگای راست و پەوان نەترازاوہ. قسە و گوفتاریشى (ئەوہى کە قورئانە) لە ئارەزووبازى و ھەواو ھەوہسەوہ نییە. ئەمەى کە پرایدەگەبەنیت تەنھا نیگا و وەحى خوايیە. جوہرەئیلی فریشتە خواوہنى ھىز و توانایى نۆز، قورئانى فێرکردووہ. ئەو جوہرەئیلەى کە خواوہنى بیر و ھۆشیکى نۆز بەھىز و دیمەئیکى جوان بوو، ئینجا لەسەر شىوہ راستەقینەکەى خۆى وەستا.

له کاتیکدا له ناسوی هره بهرزو بلنده وه سهری هلدابوو، ناسوی پرکردبوو. له وه ودوا تا دهات نزيك ده پوه وه و سهره نجام هاته خواره وه بولای پیغه مبر (ﷺ). نه ونده لئی نزيك پوه وه نيوانيان به نه ندازه ی دوو که وان یان که متریش بوو. ئینجا خوا له پښای نه وه وه، نیگای بؤ به نده ی خوی کرد، نای چ نیگایه ک بوو! نه وسا نه وه ی که به چاوی سهری بینی، له ناخ و دهر و نیوه بر وای پیی هه بوو، ناخ و دهر و نیی پاستیه کانی به درؤ نه دهر وانی. جا نایا پاسته؟ ئیوه مشتومری له که لدا ده که نه له سهر شتیک که نه و دنیایه له بینینی؟ سویند به خوا بیگومان جاریکی تریش له دابه زینیکی تر دا جویره نیلی بینیه. له کاتیکدا له (سدره المنتهی) دا بوو. له ویدا به هه شتی (ماوی) هه یه به واتای لانه و جښگای هه وانه وه. کاتیک نه و (سدره) ی داپوشی مه گره هر خوا خوی بزانی کین و چین و کاریان چیه. جا بینینی نه و به دیه تر وانه له و شه ودا وه نه بیئت چاویه ست له پیغه مبر (ﷺ) کرابیئت و چاوی لای لادابیئت. بیگومان پیغه مبر (ﷺ) له و شه ودا له به لگ و نیشانه و موعجیزه گه وره کانی په روه ردگاری بینیه، به چاوی سهری، به هه موو هه ستی.

زانایان ده لئین: (سدره المنتهی) داریکی زور مه زنه له ناسمانی هه و ته م و له لای پاستی عهر شه ویه، له ژیریه وه پووباره کان هه لده قولین و له ویدا به هه شتی (ماوی) ی لیه. زانایان پای جیاوازیان هه یه له هوکاری ناوانانی نه و داره به (سدره المنتهی)، و تراوه: له ویدا زانستی هه موو دنیا کوتاییدیت، ته نها خوی گه وره ده زانیئت چی له پشتیه وه هه یه. و تراوه: وا ناو تراوه، چونکه هه ره فرمانیکی خوایی دابه زیت له ویدا وهرده گیریت و فریشته ی سه روو بؤ خواره وه تینا په پیت و فریشته ی خواروو بؤ سه ره وه

تینا پهریت. ده لئین: وا ناوئراوه، چونکه له گشتی ئیسرا و میعراجدا له ویدا هاورپیه تی جو برائیل بۆ پیغه مبهری خوا ﴿١٥﴾ کوتایی هاتوو.

له سۆز و میهره بانی خوای گه وره به بنده کانی نه وه یه که له قورئانه کهیدا چه ندین چیرۆکی نه ته وه کانی پیشووی بۆ باسکردوین. سه ره نجامی نه وانه یان چی بوون که بیباوه پ بوون؟ با په ند و نامۆزگاری له پووداوی نه وانه وه ریگرین. چیرۆکی (سبا) یه کیکه له وانه که له سوره تی (سبا) دا باسکراوه: ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ

كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ. بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْمَلٍ خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَقِوْا مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَافِرَ﴾ سبا/ ۱۵-۱۷.

نایه ته پیروژه کان ئاشکرایان کردوو که خوای په روه ردگار دوو باخه که و دیمه نه جوانه کان و سیبه ر و پووباره پویشتوووه کان که به (سبا) ی به خشیبوو گوپی، هه موو نه وانه ی گوپی به چه ند داریکی به روبوم تال و داری بیبه ری وه ک دارگه زۆ و دارنه بک (سدر)، دارنه بک (سدر) باشتینیان بوو، وه ک زیادکردنی سزایان خوای گه وره نه و (سدر) ه باشه ی که م کرده وه، له مباره یه وه په روه ردگار ده فه رمویت: ﴿وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْمَلٍ خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَقِوْا مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ﴾.

قورئانی پیروژ بۆ به هه شتمان ده بات، تاکو هه ندیک له و به خششانه مان پیشان بدات که په روه ردگار بۆ بنده دلسۆزه کانی ئاماده کردوو، له سوره تی (الواقعة) دا هاتوو: ﴿وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٧٧﴾ فِي سِدْرٍ

مَحْضُودٌ ﴿٢٨﴾ وَطَلَحَ مَضُودٌ ﴿٢٩﴾ وَطَلَّيْ مَمْدُودٌ ﴿٣٠﴾ وَمَاوُ مَسْكُوبٌ ﴿٣١﴾ وَفَكَهْمُ كَثِيرٌ

﴿٣٢﴾ لَا مَقْطُوعٌ وَلَا مَمْنُوعٌ ﴿٣٣﴾ وَفَرْشٌ مَرْفُوعٌ ﴿٣٤﴾ إِنَّا أَشْأَنُوهُمْ إِنشَاءً ﴿٣٥﴾ فَعَمَلْنَاهُمْ

أَنْكَارًا ﴿٣٦﴾ عُرْبًا أَتْرَابًا ﴿٣٧﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿الواقعة/ ٢٧-٣٨﴾، واتە: دەستى پاستەكانىش، جا چۆزانى كە ئەوانىش لە چ خوشىيە كدان. لە ژێر سىبەرى (سدرى) بىدېر كدان. ھەروەھا پووەكى مۆزىش كە بەرھەمەكانى چىن چىن لەسەر يەكن. لە ژێر سىبەرى دوور و درىژدان لەو باخە خوشانەدا، تافەگى جوان و ھەوز و فوارەى پازاوەى تىدايە. مېوەى زۆر و ھەمەچەشنىش. نە بەرپوومى تەواو دە بىت، نە قەدەغە كراويشە. ھەروەھا پاخەرى بەرز و بلەندى لىيە. ئەو حۆريانەمان بە تايبەت بۆ دروستكردوون. كرىومانن بە حۆريانى ھەمىشە كىژ. ھاوسەرەكانيان زۆر خوشدەويت و ھەموويان ھاوتەمەن. ئەمانە ھەمووى بۆ دەستى پاستەكانن (ئەوانەى نامەى كەردەو ھەكانيان درايە دەستى پاستيان).

لەم ئايەتە پىرۆزانەو ھەردەكەويت يەكێك لە بەخششەكانى بەھەشت دارى (سدرى) بىدېر كە. پافەكارانى قورئان پاى جياوازيان لەسەر ﴿فِي سِدْرٍ مَحْضُودٍ﴾ ھەيە، وتوويانە: ئەو يە كە دېركى نىيە، يان وتراو: (سدرى) دونيا دېركى نىيە، بەلام (سدرى) بەھەشت دېر كەكەى نەھىلراو.

لەو ھى پابوورد دەتوانىت بوتريت قورئانى پىرۆز چوار جار و لە سى سورەتدا باسى (سدرى) كەردووە. دوو جار بە تارك (سِدْرَة - السِدْرَة) و دوو جارىش بە كۆ (سدرى). سى جاريان واتە (سدرى) بەھەشت و چوارەمىش (سدرى) سەر زەوييە كە لە چىرۆكى (سبأ) دا ھاووە.

## (۱۱) موز (الطاح)

(طاح) ناوی عه ره بیی موزه - به پئی تۆرینه ی رایه کان -، وشه ی (موز) یش له وشه ی هیندی (موز) وه وه رگیراوه. که سانی پیشین به موزیان وتووه (خواردنی فه یله سوفه کان)، چونکه خواردنیکي سه ره کی زانا و فه یله سوفه کانی هیند بووه و یارمه تی داو ن بۆ بیرگردنه وه و پامان. هه ر له سه رده میکی کۆنه وه مروّف خاسیه ته کانی موزی ناشکرا کردووه، له به لگه نامه یه کدا که میژووه که ی بۆ



(۳۰۳ سال) ی پیش زاین ده گه پّته وه قسه له سه ر به روبوومی ئالتونی و خاسیه ته خۆراکیه کانی هیه. گیڤراوه ته وه که موز لای ناشوورییه کان په سه ند بووه به ر له (۱۱۰۰ سال) له له دایکبوونی مه سیحه وه.

موز لای هه موو نه ته وه و گه له کان ناسراوه، به ته نها گه لانی نه مریکا و که نه دا نزیکه ی (۳/۱) ی به روبوومی جیهان به کارده هیئن، سالانه هه ر تاکیک (۱۰ کگم) ده خوات، په نگه ئه م به کاره یئانه که م بیت ئه گه ر به راورد بکریّت به دانیشتوانی ده ولّه تی ئیمارات، که تیڤرای به کاره یئانی موزی هاورده له لایه ن هه ر تاکیکه وه ده گاته (۴۱ کیلوگرام).

موز له و میوانه یه که به دريژایی سال ده یبینین، چونکه له وه رزه جیاوازه کانی ساّدا گه شه ده کات، به لام له زستان و به هاردا داواکاری و قه بولکردن له سه ری زۆره. به ری موز نزیکه ی (۷۰-۷۵٪) ی ئاوه، پّژّه ی ماده ده کاربوهیدراته کان له به ری پیگه یشتوودا ده گاته (۲۴٪) و پّژّه ی

مادده پړوتینییه کان ده گاته (۱-۲/)، به لام پړژه ی مادده چه ورپیه کان و پښاله کان زور که مه. موز کولیس ترولی تیدا نییه. له هه مانکاتا پړژه یه کی به رزی کالیسیوم و فیتامینه کانی (G, B, A) له خۆده گریت له گال مادده کانی ئاسن و مهنګه نیز و فوسفور و زینک.

ته نها سوود له موز وهرناگیریت، به لکو گه لای هه ندیک له جوړه کانی موز به کار دیت بۆ دروستکردنی سه ریانی خانوه کان و دروستکردنی جانتا و سه به ته و حه سیر.

موز پایه یه کی دیاری هیه له پزیشکی میلیدا. "ابن سینا" له (القانون) دا وه سفی موزی کردوه و تویه تی: "موز ژیننه ر و نه ر مکاره، به سووده بۆ سوتانی قورگ و سنگ، مه نی زیاده کات. ناموزگاری دراوه به پیدانی موز به منالان له گال شیردا، هه روه ها به وانه ی که م خوینی و لاوازی گشتیان هیه و به دووگیان و شیرده ره کانیش. موز چاره سه ریکی دلنیا یه بۆ سیسی و لاوازی، به سووده بۆ کاری گورچیل و کۆنه ندای میز، هه روه ها زاگیره چالاک ده کات. به گشتی موز به دابه زینه ری په ستانی به رزی خوین داده نریت، له خواردنه په سه ند و پښیدراوه کانه بۆ نه خویشی به رزه په ستانی خوین.

خواردنی موز له گال په نیر به چاره سه ریکی کارا داده نریت بۆ هه ندیک له نارپه حه تییه کانی سوپی مانگانه، چونکه موز پړژه ی خوین لیږویشن که م ده کاته وه. خواردنی موز له گال شیر زور به سووده له حاله تی گیزبووندا، له هه مانکاتا بۆ برینی گده (قرحة المعدة) به سووده. موز بۆ نه خویشه کانی گرانه تا و سکچوون خوراکینکی په سه نده.

له دیارترین به کاره یتانه کانی موز له بواری خزمه تکردنی جوانی ئافره تدا یه، به تاییه تی پوو خساری. ده مامک (ماسک) ی موز له باشتین





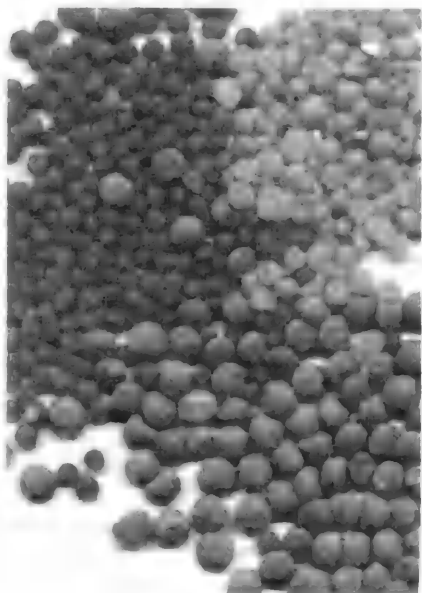
(منضود) یش چین چینی له سهریه که، قه دی دیاری نییه. به مانا بهری مؤز له به هه شتدا به سهریه کدا که له که بوون (ئه مه رای زمخشري و کليبي یه). هه روه ها له "أبی سعید و ابن عباس و أبی هريرة) وه گيږپراوه ته وه، وتوویانه: (طلع) مؤزه. "مجاهد و ابن زيد" یش وتوویانه: خه لکی به مهن به مؤز ده لئین (طلع).

بۆنه وهی وینه که لای خوینه رپوون و ناشکرا بیت، ده لئین: هه ندیک له رافه کارانی قورئان وتهی په روه ردگار: ﴿وَطَلَحَ مَنضُورٌ﴾ یان به شیوه یه کی تر لیکداوه ته وه، ئه وان وتوویانه: (طلع) داریکه دپکی نۆره و له زهوی حیجازدا ده پویت و ناوه تاکه که ی (طلحة) یه. ئیمهش ده لئین: خوی گه وره به مه به سته که ی زاناتره.

## (۱۲) نيسك (العدس)

نيسك یه کيکه له کۆنترین نهو پوهه کانه ی مروؤ ناسیونی. له هه ریه که له (توراة) و (عهد القديم) یشدا ناوی هاتوه. له فهرمووده کانی پیغه مبه ریشدا (ع) باسی لیوه کراوه.

نيسك سه ره به پوولی که لوداره کان (قرنیات) ه و شیوه که ی له شیوه ی هاوینه



(عدسە)دايە. ھاۋىنەكان (عدسە) كە لى چاۋىلكەي پزىشكىدا بەكار دىن ناۋەكەي لى (عدس) ۋە رگىراۋە، بەھۋى ھاۋىشۋەيى لى گەل شىۋەي تۋى نىسك (عدس).

نىسك لى باشتىن پاقلە مەنىيەكانە لى پۋى بەھى خۇراكىيەۋە، چۈنكە دەۋلە مەندە بە پۋىنى پۋەكى و كارپۇمىدرات. مۋۇ نىسك بە شىۋەي جىاۋاز بۇ خواردنى خۋى بە كاردىنىت و لەھەندىك ولاتىشدا لى گەل ئالىكى ئازەلەن تىكەل دەكرىت ۋەك خۇراكى ئازەلەن و (مەپو مالەت و ئەسپ) بەكار دىت .

## نىسك (عدس) لى قورئانى پىرۇزدا

نىسك تەنھا يەك جار لى قورئاندا ناۋى ھاتوۋە. ئامازە بە نىسك دراۋە لى گەل چەند پۋەكىكى تردا لەسەر زىمانى (بنو إسرائيل) لەمىانەي مشتومرە بە ناۋىانگە كە ياندا كە لەنىۋان ئەۋان و پىغەمبەرە كە يان "موسا" دا (سەلامى خۋى لىبىت) پۋىيدا و پەرۋەردىگارىش لى قورئاندا تۆمارى كىرۋە، ۋەك دەفەر مۋىت: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَسْمُوهُ لَنْ نَّعْبُدَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاجِدٍ فَاذْغُ لَنَّا رَيْكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَمْ لَمْ يَمْسُرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَاسًا لَّكُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ البقرة/۶۱، واتە: يادى ئەۋ نىعمەتە بىكەنەۋە كاتىك بە (موسا) تان وت: نىمە ھەرگىز لەسەر يەك جۇر خۇراك ئۆقرە

ناګرین و به تهنه جۆړیک خوارده مهنی پازی نین، له بهرته وه داوا له پوره دگارت بکه له پښو و پښی و به رویوومی زه ویمان بۆ بهرهم بهینیت له پوهه کی پاقله یی و خیار و سیر و نيسك و پیاز، موسا پییوتن: باشه چۆن ئیوه شتی که م و ناتواو و درده گرن له جیاتی شتی له و چاکتر و باشتړ؟ ده دابه زن بۆ شارک (بیابانی سینا، به جی بهیلن) ئینجا به پراستی ئه وهی داوای ده که ن ده ستان ده که ویت. (جا به هوی ئه و بیروباوه پ و بیانوگرتن و لاسارییه یانه وه) سوکی و پیسواپی و لاتی و زه بوونی درا به سریاندا و شایانی خه شم و قینی خوایش بوون، چونکه ئه وان به پراستی باوه پریان نه ده کرد به نایه ته کانی خوا و پیغه مبه ره کانیان به ناهق ده کوشت، ئه وه ش به هوی پوچوونیانه وه له یاخیبوون و نافه رمانیدا، هه میسه ده ستریزیان ده کرد.

### (۱۳) ترئ (العنب)

هه لکولراوه کونه کانی که لا و توه کانی ترئ ده ریده خه ن که مروه هه له سه ردمانی پیش میژووه وه ترئ خواردوه، په زگه ری له نه خشه کانی په رستگا کونه کانی میسر دا درده که ویت که میژووه که ی بۆ سالی (۲۴۴۰ پ.ن) ده که پیته وه.

ترئ به شیوه ی هیشوو که شه ده کات و ژماره یه کی زوری (به) له خۆده گریت ژماره یان له نیوان (۶-۳۰۰) به ره. په نگه به ری تریکه په ش، شین، یان ئالتونی مه یله و سه وز، وه نه وشه یی، سور یان سپی بیت به پتی چه شنه که ی.

سالانە لە ھەموو جىھاندا پىتر لە (۶۵ مىليۇن تۇن) مېۋە دەچىرىتەو، (۸۰٪) ى ئەو بىرە لە دروستکردنى (ھەي) دا بە كاردىت و نىكەي (۱۳٪) ى بە شىۋەي ترى دەفروشرىت كە وەك مېۋەي تازە دەخورىت. بىرەكەي ترىشى بە وشكى وەك مېۋىز يان لە دروستکردنى شەرىت ياخود خوشاودا بە كاردىت.

ترى مېۋەيەكى دەۋلەمەندە بە شەكر، بۆيە چالاكى جەستە زىاد دەكات، يارمەتى جولەي ئەندامەكان دەدات. ترى دەۋلەمەندە بە ئاۋىتەكانى ئاسن كە پىۋىستىن لە پىكھاتنى خړۆكە سوورەكانى خویندا. ھەروەھا ترى بۆ كۆكە و پەوانىش بەسوودە.

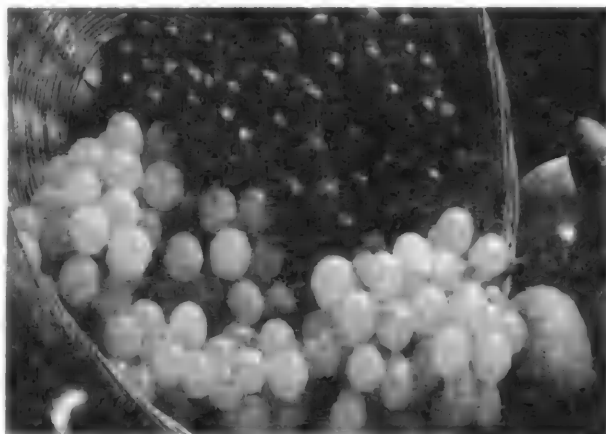
لەپاستىدا ترى ھەموى ھەر سوودە، تەنانەت دەنكەكانىشى كە سەرچاۋەي زەيتن، بۆ پىشەسازى سابوون و پەنگ و بۆيەكان بە كاردىت. پاشماۋەي دەنكەكانىش لەدۋاي كردارى پوختەكردنى زەيتەكە وەك ئالفي مەپ و مالات بە كاردىت.

## ترى (العنب) لە قورئانى پىرۆزدا

ترى لە ديارترىن ئەو پوۋەكانەيە كە لە قورئانى پىرۆزدا ناويان ھاتوۋە، ۱۱ جار و لە ۱۱ سورەتدا.

ھىشتا قورئانى پىرۆز بەخششەكانى خواي گەورە بەسەر بەندەكانىيەو ھەيشتا قورئانى پىرۆز بەخششەكانى ئەو بەخششەكانىيەو كە پەروەردگار بەپىي پىۋىستى بەندەكانى لە ئاسمانەو ھەيشتا قورئانى پىرۆز بەخششەكانى پاشان بەو بارانە پەز و باخى جوان دەردەكات، ھەروەھا جۆرى جىياۋازى بەرھەمى كشتوكالىمان بۆ دەردىننىت، لەنىوياندا و بەرپىزترىنيان تىيە، لەمبارەيەو

په يوه ردگار ده فـرموئـت: ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَأَنَا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَدْ يُرَوْنَ ﴿١٨﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ وَأَعْنَبٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ المؤمنون/ ۱۸-۱۹، واته: هر نيمه له ناسمانه وه به نه ندازه و نه خشه يه كي دياريكراو بارانمان باراندوه و نينجا له ناخي زه وييدا جيگيرمان كردوه، بنگومان نيمه به جوړه ها شيوه ده توانين نه و ناوه له ناو به رين و نه و سه رچاوانه وشك بكهين. نيمه به هوي نه و ناوه وه چه ندين



په زو باخي  
خورما و تريمان  
به ديهيتاوه  
بوتان، ميوه  
جوړاو جوړي نور  
و زه وه نده مان بو  
به ديهيتان، له  
هـ نـديكيان  
ده خون.

يان خواي گوره ده فـرموئـت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ الأنعام/ ۹۹.

ههروه ها دهفه رمویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ النحل/ ۱۰-۱۱.

یان دهفه رمویت: ﴿وَأَيُّهُمُ الَّذِي الْأَرْضُ أَلْيَسَ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ﴾ هیس/ ۳۳-۳۵، واته: له به لکه و نیشانه ی ناشکرای خوا بۆ نه و خه لکه: زهوی مردوه که به هوی ناوی بارانه وه زیندوی ده که یه وه، دانه ویله ی لی پهیدا ده که ی که لیس بخون. ههروه ها چه ندین جور باخی لی به ره م ده هینین، له دارخورما و چه ند جور تری، ههروه ها چه ندین کانیاویشمان تبادا ههلقولاندوه. بۆنه وه ی له به روبوومه که ی بخون، له وه ش که به دهستی خویان له و به روبوومانه دروستی ده کن. ئایا له به رامبه ره وه هه موو ناز و نیعه تانه وه سوپاسگوزاری ناکه ن؟!

په روه ردگار دهفه رمویت: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٦﴾ أَنَا صَبَبْتُ الْمَاءَ صَبًّا ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٧﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٨﴾ وَعَبَّأْنَا فُصًّا ﴿٢٩﴾ وَزَيَّنَّاهَا غُلًّا ﴿٣٠﴾ وَفَكَهَنَّا أَآبَاءَ ﴿٣١﴾ مَنَعًا لَكُمْ وَلَئِنَّمِكُمُ ﴿٣٢﴾ فَاِذَا جَاءَتِ الصَّلَاةُ﴾ عبس/ ۲۶-۳۳.

له و ئایه تانه دا قورئانی پیروز باس له تری ده کات له میانه ی نه و به خششانه دا که خوی په روه ردگار له دونیادا به خه لکی به خشیه وه، قورئانی پیروز بپیارده دات نه م به خششانه شایسته ی ته ماشاکردن و بیرکردنه وه ن له

توانای به دیپینه ره که ی و له پاشان سوپاسگوزاری کردنی به خشره که ی، له به رنه وه نایه ته کان کوتایان هاتووه به ده سته واژه گانی ﴿لَقَوْمٍ يَفْكُرُونَ﴾ و ﴿أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾. له نایه ته گانه وه تیبینی ده کریت که تری (العنب) به تاییه تکر او و به (ناو) هاتووه، په نگه هویه که نه وه بیت که تری به جیی خواردن و پیخوړ و وه ک میوه به پیگه یشتیوی و وشکیش ده خوړیت.

پاشان قورئانی پیروژ ده مانبات بو وینه یه ک که توانای بیسنووری په روه ردگار پوون ده کاته وه. چهند پارچه زهوییه کی هاوسی و هاوشتیوه له هه موو سیفته کانیندا هه ن، زیاد له وهش سرجه میان به هه مان ناو ناوده درین، به لام دواتر به روه بومی جیاوا زمان ده دهنی: نه مه یان باش و سوو دمه نده و نه وه شیان زه ره رهنده، نه مه یان ده رمانه و نه وه شیان ژه هر، هه موو نه مانه له گه ل نزیکی زه وی و لیکچوون و ناودانیشیان به هه مان ناو. به دلتیاییه وه هه موو نه مانه به په نجه یان ناواژه بو ناسمان ده که ن تا بلین "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْقَادِرُ الْفَاعِلُ"، له مباره یه وه په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَفِي

الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَوِّرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَجِدٍ وَنُفِضَلُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْثَلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (الرعد/۴، واته: له سره پووکاری زه وی پارچه ی جوړ او جوړ هه یه له پال یه کدا، هه روه ها په زی تری، کشتوکالی هه مه جوړ له دانه ویله و بیستانه کاند، دارخورمای یه ک قه د و دوو قه د، هه موو نه مانه به یه ک ناو ناو دیر ده کرین و له یه ک جوړ ناو ده خوڼه وه و هندیکیانمان له هندیکی تر



بۇ خۇاركى مەۋە نازدارتر و پەسەندتر كىردوۋە، بەپاستى ئا لەو شتاندەدا بەلگە و نىشانەي زۆر ھەن بۇ كەسانىك ئەقل و ژىرى خۇيان بىخەنە كار. ئايەتە پىرۆزەكە ئاشكرائ دەكات كە خۇاي پەروەردگار بە تواناي بىسنورى خۇي جياوازي كىردوۋە لەنيوان شتەكاندا و بەوشىۋەيەي خۇي دەيەويىت بەدەيتىنەن، ھەر بۇيە ئايەتەكەي بەم دەستەواژەيە تەواوكىردوۋە ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾.

لەلايەكى تىرى ويىنەكەۋە قورئانى پىرۆز نامازە بە تواناي پەروەردگار دەدات، كە تەنھا ھەر خۇي تواناي ھەيە ئالف - كە ئازەلان دەيخۇن - بۇ شىرىكى پاك و بىگەرد و خۇش بۇ ئەوانەي دەيخۇنەۋە بگوريت، لەمبارەيەۋە پەروەردگار دەفەرمويىت: ﴿وَإِنَّ لَكُم فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنْقِضُوا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۝ ٦٦﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَنْخَدُونَ مِنْهُ سُكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

النحل/ ٦٦-٦٧، واتە: بەپاستى لە بوۋنى مالات و (زىندەۋەرانى جۆزاوجۆردا) پەند و ئامۆزگارى ھەيە بۇتان و جىگاي سەرنج و تىپرامانە، لەنيوان ئەو شتاندەي كە لە سكياندا ھەيە، لەنيوان گىزۇگىاي ھەرسكراو خويىندا، شىرىكى پاك و بىگەرد و خۇش و بەتام بەرھەم دەھىنين بۇ ئەوانەي دەيخۇنەۋە. لە بەروبوۋمەكانى دارخورما و پەزى تىرىش (ھەندىجار) شتى سەرخۇشكەر دروست دەكەن، (كەلى جارىش) بەرھەمى چاك و بەسوود، بەپاستى ئا لەوانەشدا بەلگە و نىشانەي ئاشكرا ھەيە بۇ كەسانىك ئەقل و ژىرى خۇيان دەخەنە كار.

لەم تابلۇ ناواژەيەدا قورئانى پىرۆز سەرنجمان بۇ تواناي بەدەيتىنەر پادەكىشىت كە جۆرى جياوازي بەروبوۋمەمان بۇ دەردىنىت. بەتايىبەتىش

باسي له خورما و ترييه ګان ګردوه، په ګڼګه له بهرته وه بښت که نه وانه  
باشترين بهروبومن له ژينګه ګي څه لګي مه ګګه دا، و تراوه: په ګڼګه هويه که ګي  
بګه پريته وه بڼ نه وه که خورما و تري له باشترين بهروبومه ګان بن که هيچ  
شتيک جښان ناګريته وه. مړوډ به ګه ييوي و نه ګه ييوي سوود له خورما  
وهرده ګريټ و له تريش شهريهت و ميوز و سرکه دروستده کات. پاشان  
قورئاني پيروز ناماژهي به وه داوه که په ګڼګه مړوډ به خششي خوا به خراپ  
به ګاريټيت و باش بڼ خراپ بګورپټ. له مباره يه وه په روه ردګار  
ده فهرمويت: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ نَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا  
إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ النحل/۶۷.

سهرجه م پافه ګاران و توويانه: نه م نايه ته بهر له حه رامکرډني مه ګي  
دابه زيوه، له پاستيدا سوره تي (النحل) ځوي سووره تيګي مه ګکييه و پيش  
حه رامکرډني (مه ګي) دابه زيوه. پيډه چيټ وه سفی قورئاني پيروز بڼ پوډي  
باش (بڼ بهر مه مهيټاني جوړه ګاني تري جګه له مه ګي) بهر ګاني خورما و  
تريوه نه وه پوونبکاته وه که ديد و تيپروانيټي قورئان بڼ مه ګي له سهره تاي  
دابه زينييه وه له مه ګګه بڼ دروستبووني ده وله تي نيسلامي له مه دينه هيچ  
نه ګورپاوه.

ده ګه پريټنه وه بڼ نايه ته پيروزه که که په روه ردګار به ده سته واژه ګي ﴿إِنْ  
فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ کوتايي پيټيټناوه، واته بهر مه مهيټاني خورما و  
تريګان و بهروبومه ګانيان به لګن له سهر تاګ و ته نهايي خوا له ټولوهيهت  
و له سهر تواناي بيسنووړي له بهر ديهټاندا، ته نها نه و زاته په رستراوه.  
پاشان کوتايي نايه ته پيروزه که ليړه دا زور شياو و ګونجاوه، چونکه نه قل

بەرزىزىنە لى مەۋقۇدا، ھەر بۇ پارىزىگارى ئەقلە كانمانە كە (مەي) ھەرام كراۋە.

قورئانى پىرۋز ھەۋالمان دەداتتى كە ترى يەككە لى بەخششە كانى خۋاى گەۋرە لى دونىادا، ھەرۋە ھا پىمان پادەگە يەنىت كە ترى يەككە لى ۋىنە كانى بەخششە كە چاۋە پىي پارىزىكارانە لى بەھەشتى نەمرىدا، لى مەبارە يەۋە پەرۋەردىگار دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ (۳۱) حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ (۳۲) وَكَوَاعِبَ أَزْوَاجًا ۖ (۳۳) وَأَسَادَهَا ۖ (۳۴) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ۖ (۳۵) جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا﴾

النبا/ ۳۱-۳۶، ۋاتە: بەپاستى بۇ خواناس و پارىزىكاران سەرفرانى و خوشى و شادى و كامەرانى فراۋان ئامادە يە. چەندىن باخچەي جوان و جۋرى ترى. ئافرەتانى سىنە جوان و ھاۋتە مەن ئامادە يە. لى گەل كاسەي پىر لى شەرابى تايپە تىدا. لى ۋە بەھەشتە دا ھىچ جۋرە قسە يەكى پىرۋپۋچ و درۋ و دەلەسە يەك نابىستىن. ئەمەش ھەموۋى پاداشتىكە لى لايەن پەرۋەردىگارتە ۋە (ئەي باۋەردار)، بەخششىكە بە حسابىكى ورد دە بەخشىت.

ئايەتە پىرۋزە كان دەمانبەن بۇ بەھەشتى نەپراۋە، تاكو ۋىنە يەك لى ۋىنە كانى بەخشىن بىينىن، ئەۋە پارىزىكاران لى ترىكانى بەھەشت دەخۇن، چەند بەتامە !!

كەۋاتە زانىمان ترى يانزە جار لى قورئاندا ساتتۇر، وشەي (غىب) دوو جار ھاتتۇر (لە سورەتى الإسراء و عبس) نۇ جارىش لى سورەتە كانى (الأنعام، الرعد، الكهف، المؤمنون، يس، النحل، النبا) دا.

## (۱۴) سیر (الفوم)

به پیتی زۆرینه ی بۆچونه كان (الفوم) له زمانى عه ره بیدا بریتییه له سیر (الثوم)، نه گهرچی هه ندیک کهس به پووه کیکی جیا له سیری داده نین، و تراوه: سیر (الثوم) و تراویکی فیره و نی کۆنه.

سیر ده چیتته ناو په چته ی چاره سه ری زۆریک له نه خوشیه کانه وه، وهك: خراپی هه رس، گازات، ژانه سک و گرانه تا، هه ره ها پاکه ره وه ی

گه ده یه و ئه میبا و دوسنتاریا

له ناوده بات، چاره سه ریکی به سووده

بۆ هه لامهت و سه رمابوون و نه نفلۆنزا.

له ئاکامی لیکۆلینه وه یه کی نویدا

که زانایانی پوسیا پتییه ستاون،

هاتووه: هه لمی به رزه وه بوو له سیری

بیتۆیکل یان پارچه کراو به سه بۆ

کوشتنی زۆر له میکروب هه کان،

بینیویانه که میکروب هه کانى سیل و

دفتریبا به بهرکه و تنیان به هه لمی سیر

بۆ ماوه ی پینچ خولهک له ناوده چن.

له کۆتاییدا جهخت کرایه وه جوینى

سیر بۆ ماوه ی (۳ خولهک) ئه و

میکروبانه له ناوده بات که له جووت ئالو (لوزتین) دا کۆبوونه ته وه.



## سير (الفوم) له قورئانی پيرؤزدا

ديسانه وه دهگه پيښه وه بؤ ټايه تي (۶۱) ى سوره تي (البقرة)، تاكو ويښه يه كي تری نكوليكردن و ياخيبيوني (بنو إسرائيل) ببينين، ټه وان به منه تي خوايي له سهر يان پازي نه بوون كه له گه ژو و بالنده ى شه لاقه دا خوي ده نواند، ټه و ټا داوا ده كن زه وي پوه كي خوييان بؤ ده ريښيت، يه كيڅ له وانه ى داوايانكرد بريتي بوو له سير... په روه ردگار ده فهرمويت: ﴿فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِشَاطِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا﴾ البقرة/۶۱، واته: داوا له په روه ردگار ت بكه له پزق و پؤزي و بهر بوومي زه وييمان بؤ بهر هم بهيښت له پوهه كي پاقله يي و خه يار و سير و نيسك و پياز.

پاي جياواز ده رياره ى ماناي وشه ى (الفوم) ى ټايه ته كه هه يه، به لام كوي پايه كان له سر ټه ون كه يان سيره ياخود گه نم و نان. خواي گه وره به مه به ستي زاناتره.

## (۱۵) خه يار (القشء)

په گي پوهه كه كه ى لقداره وهك توږيڅك، قه ده كه شى خشوك و دريژبووه وه و بوشه، گه لاكانيش سوك و بچوك و بازنه ين، ليواره كانيان ته واون يان قاش قاش، پويي گه لاكان ده زووله يان له سره. بهر كه ى دريژكوله يه. ټوه كان هيلكه ين، په نكيان سپيه يان شين.



خەيار وەك جۆرێك لە زەلالتە بەكاردیئت،  
مەرۆهەكە لە پزیشكى میللىیدا بەكارهێنانى  
هەیه، پلەى گەرمى لەش كەم دەكاتەو و بۆ  
گەدە بەسوودە و میزەهێنىشە.

### خەيار (قثاء) لە قورئانى پیرۆزدا

جاریكى تر دەگەرێنەو وە بۆ ئایەتى (٦١)  
ی سورەتى (البقرة) دەبینین خەيار لە و پێنج  
پووهكەدا باسكراوە كە (بنو إسرائيل)  
پەسەندیان كرد بەسەر گەزۆ و بالئەندەى

شەلاقەدا كە خواى پەرۆردگار لە بیابانى (سینا)دا بۆى دابەزاندن.

لە ئایەتە پیرۆزەكەدا تیبینى دەكەین خەيار یەكەم پووهكە كە (بنو  
إسرائيل) بە دیاریكراوى ناویان هێناوە. ئەوان داویان كرد زەوى (البقل)یان  
بۆ برۆینىت، و تراوە: پووهكى پاقلەى ئەو پووهكە پێگەییووهیە كە خەلك و  
ناژەلانىش دەبخۆن.

هۆیهكى دیاریكراومان لانییه وای لە (بنو إسرائيل) كردیئت خەيار  
پەسەند بكن بەسەر گەزۆ و بالئەندەكەدا و لەپێشەوهى ئەو پووهكانەى تردا  
داواى بكن كە بە (ناو) لە ئایەتەكەدا هاتوون.

## (۱۶) کافور (الكافور)

دره خټه کاني کافور ته من دريژن، قه ده کانيان دريژه، گه لا کانيان سه وزه، گوله کانيان سپيه، به زوري له يابان و چين و دوورگه ي تايوان گه شه ده کن. نوستراليا به نيشتماني بنه پرتي کافور داده نريټ.

کافور به و ماده ده يه ش ده وترټ که له داره که ي دره ده هينريټ. ټم ماده ده يه دره ده هينريټ به به رکه و ته بووني پارچه يه ک ته خټه ي داري کافور به مه لم، کافوره که له سر پارچه ته خټه که ده يه ستيت و چينيکي شيوه زه يتي دروستده کات. ټم ماده ده يه کوزه کريټه وه و کافوري لي پوخته ده کريټ به شيوه ي کريستالي نيچه پوون که مه يله و په نگی سپيه و کريستاله کان به کرداري به هه واد اچون نامينن. ټم هه ش ريگايه که تيايدا کافور له دڅي په قبييه وه يه کسر ده چټه دڅي گزي و خه وش له دواي خوي جيديټيټ. له ټيستادا کيميايي کان له تاقیگه دا ده سترکرانه کافور به ره م دينن. کافور له ناماده کراوه کاني جوانکاري و داووده رماندا به کارديټ. پڅي کافور وه ک درمانيکي پاکه ره وه به کارديټ که له تيکه له يه ک له کافور و کهول و ناو پيکديټ به ريژه کاني (۲۰:۷۰:۱۰) يه ک له دواي يه ک. ده وترټ: کافور به سووده بڅ ژانه سر و ناوساوي و چاوټيښه.

## کافور (الكافور) له قورئانی پیژودا

کافور وهك زه نجه فیل هه ریه كه یان یهك جار له قورئاندا هاتوون له میانهای مرژده دانی بهنده باوه پداره پاك و چاكه كانی خوا به وهی په روه ردگاریان له به هشتدا بوی ناماده كړدوون له پاداشتی نه و ناسین و خوشه ویستیبهی له دلپاندایه به رامبه ر په روه ردگاریان و کاری چاكه ده كه ن و گوپړاپه لن. له مباره یه وه په روه ردگار ده فهرموت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝ عَيْنَا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا﴾  
 الإنسان/ ۵-۶، واته: بیگومان چاكان و پاكانیش له په رداخیکی پر له شه رابدا ده خوڼه وه، ناوخته كهی له سه رچاوهی کافوره وه یه. كه كانیبه كه بهنده كانی خوا لیی ده خوڼه وه له هر شوینیکدا بیان ویت هه لی ده قولینن و فواره ده كات.



نهم دوو نایه ته پیژده پوونی ده كه نه وه یه كیک له و به خششانهای په روه ردگار بو نه و بهنده چاكانه یی ناماده كړدوه خواردنه وه یه کی به تام و چیژی (مهی) ه كه به کافور تیکه ل

كراوه، نه و کافوره له وپه پی تام و چیژدایه، له راځه ی وتی په روه ردگارا: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا﴾  
 ده لئین: له باشی و خوشی بونه كه یدا وهك کافوره، هه روهك نه وهی



ستایشی خواردنیک دەكەین و دەلێن: ھەك ميسكه. وتراوه: (مەي) ی بەهەشت لە سپێتی و بۆنخۆشیدا ھەك كافوور وایە.

پێدەچیت ئەم وێنەكێشانە بەھۆی ئەوھە بیت كە عەرەب پەرداخە مەيەكانیان بۆ چێژی زیاتر ھەندیجار بە كافوور و ھەندیجاری تریش بە زەنجەفیل تێكەڵ دەكەن. بەگشتی كەس نازانیت ئاست یان جووری تام و چێژی بەهەشت دیاری بكات.

ھەندیک لە پافەكارانی قورئانی پیرۆز لەو باوھەردان كە كافوور لە ئایەتە پیرۆزەكەدا ئەو كافوورە نییە كە لای ھەموان ناسراو، بەلكو ناوی سەرچاوەیەكی ئاوە لە بەهەشتدا كە بۆن و سپێتیەكە ی لە كافوور دەچیت... ئیتر خوا ی گەرە بە نیاز و مەبەستی خۆی زاناترە.



## ( ۱۷ ) دارخورما ( النخيل )

دارخورما كۆمەلە پەلەكێكن كە تەمەنیان بۆ پابردوویەكی دوور دەگەرێتەو، ھەلكۆلراوی گەلای دارخورما دۆزراوەتەو مێژووەكە ی دەگەرێتەو بۆ چاخی خشۆكەكان (بەر لە نزیکە ی ۲۴۰ ملیۆن بۆ ۶۲ ملیۆن سال).

زیاتر لە (۲۷۰۰ چەشن) دارخورما ھەیە، ئەم چەشنانەش زۆر جیاوازن لە پەلەكەكان و شێوێكی گەلاوگۆل و ئەو بەروبوومە ی

به ره می دینن. زۆریه ی چه شنه کانی دارخورما قه دیکی پړک و پاستیان هیه، له هه ندیک جوردا قه ده که ی به سهر زه ویدا دريژده بیته وه، له هه ندیک جورى تردا قه ده که ی له خاکدا نقوم ده بیته، چه ند چه شنیکى ترى دارخورما هه ن چه ند قه دیکی جیاوازیان هیه که له هه مان بنکه ی ره گه وه ده ردین.

دارخورما: سییهر، ماده ده ی دروستکردنی خانوو و سوته مه نیمان ده داتسی، هه روه ها پیشه سازی په تکاری و گسک پشت به دارخورما ده به ستن، له دارخورما زه ییت به ره هم دیته که له خواردن و پوونا ککردنه وه دا به کار دیت. هه ندیجار توو (یان ناوک) ی خورما به کار دیت له کاری دوگمه و هه لکۆلراوه کاندا (منحوتات)، هه روه ها له دواى هارپینی وه ک نالقی ناژه لان به کار دیت.

دارخورما (نخيل التمر)، له ناووه وای گهرم و وشکدا گه شه ده کات. له کۆنترین نه و دارانه شه که مروؤه به ره می هیناوه. شارستانییه کۆنه کان به لایه نی که مه وه پیش پینچ هه زار سال دارخورمایان چاندووه، کۆنترین شوینه واریش که به لگه یه له سهر چاندنی دارخورما له (بابل) ه که میژووه که ی ده گه پیتته وه بۆ چوار هه زار سالی پیش زاین. له میسریشدا بهر له سی هه زار سال پیش زاین.

خورما پړژه یه کی زۆر کاربو هیدراتی به ره مه یینی چالاکی و جولە ی تیدایه. ناویته کانی ناسن له خۆده گریت که ده چنه پیکهاته ی خوینه وه، هه روه ها برړک له کالسییۆم که ده چیتته پیکهاته ی ئیسک و ددانه وه.

شیکارییه نوپیه کان سه لماندوویانه که گلکی خورما (طلع النخل) پیکهاتووه له (۱۷٪) ی شه کرو (۲۲٪) ی پروتین و پړژه یه کی به رز له کالسییۆم. هه ردوو فیتامین (G, B) له خۆده گریت، سه رباری فوسفۆر و

ئاسن. سەلمىنراۋە كە ھۆرمۆنى (ئىستىرژىن) تىدايە كە ھىلكەدان (مىيىز) چالاک دەكات و سوپى مانگانە پىكدەخات.

## دارخورما (النخيل) لە قورئانى پىرۆزدا

دارخورما لە پەوۋەكەكانى تر پتر لە قورئاندا ناوى ھاتوۋە، دارخورما و پىكھاتەكانى زىراتر لە (۶۰) جار ئاماژەى پىندراۋە. پەنگە ئەو ھەش بگەپىتەو ھە بۇ بايەخى خورما لە كۆمەلگەى عەرەبىدا پىش ھاتنى ئاينى ئىسلام و پەيوەستى عەرەب پىيەو ھە كارىگەرى گەورەى لەسەر ژيانىان، دارخورما كشتوكال و خوراك و سامانى بوو. ئەو ھە دلىيائى لە پاىەى دارخورما دەكات لە كۆمەلگەى عەرەبى بەر لە ھاتنى ئاينى ئىسلام كە ناوئىشانى سامان و پەلوپايە و پەنگە ھىز و تواناش بوو بىت، ھەروەك ئەو كە لە قورئانى پىرۆزدا لەسەر زمانى بىياۋەپانى قوپەيش ھاتوۋە لە يەككە لە مشتومرەكانىاندا لەگەل پىفەمبەردا (ﷺ): ﴿وَقَالُوا لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَنْفَجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۙ ۝۱۰ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا﴾ الإسراء/ ۹۰-۹۱، واتە: وتیان: ھەركىز ئىمە باۋەپ بە تۆ ئاكەين تا كەنى و سەرچاۋەى كەمان لە زەوپیەو ھە بۆ ھەلنەقولئىت. یاخود دەبىت خاۋەنى باخىك بىت كە پىپىت لە دارخورما و پەز و چەندىن پەوبار لە ناویدا ھەلبقولئىت و بەخوۋپ و پەوان بە ژىرياندا بپوات.

قورئانى پىرۆز دارخورماى پىزدار كەروۋە بەو ھەى كەروپەتەى يەككە لە بەخششەكانى پەروەردگار لەسەر بەندەكانى لە دونىادا، لەمبارەىو ھە

ده فہرمویت: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَىٰ نَعْمِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ الانعام/۹۹.

يان ده فہرمویت: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْثُلُهُمُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ ﴾ الانعام/۱۴۱.

په روه ردگار ده فہرمویت: ﴿ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُم مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿۱۰﴾ يُبْتِغُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ النحل/۱۰-۱۱.

هه روه ها ده فہرمویت: ﴿ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّتُ فِي الْأَرْضِ وَلَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ بِهٖ لَقَدْرُونَ ﴿۱۸﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُم فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴾ المؤمنون/۱۸-۱۹.

قورئانی پیروژ هانمان ده دات بو ته ماشاگردنی ته به خششانه به چاوی هوشیارانه و دلی نارام و کراوه وه، وهک ده فہرمویت: ﴿ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ﴿۲۴﴾ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾ وَعَبْنَا وَقَضَّا ﴿۲۸﴾ وَزَيَّنَّاهَا وَمَخَلَّا ﴿عَبَسَ﴾ ۲۴-۲۹.

ئايەتە پەرۆزەكان بەكو ناماژە دەدەن كە دەركردنى دارخورما و پەيغەمبەر كەنى تر لە زەوييەووە لە بەلگەكانن لەسەر توانا و دانایی و بەزەيى بێسنوورى خواى گەورە.

لە يەكێك لە ئايەتەكانى قورئانى پەرۆزدا كە خوێ لەخویدا بەپێشینه يەكی زانستى دادەنرێت، قورئان ناماژە دەدات بە پەيغەمبەرى نىوان ئاسانى لەدايكبوونى كۆرپە لە و خورماى پێگە يشتوو (رطب) دا، پەروەردگار دەفرمويەت: ﴿وَهَرَىٰ إِلَيْكَ يَجْعَلَ النَّخْلَ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا﴾ مريم/ ۲۵، واتە: (ئەي مەريەم) ئەو دارخورمايە (كە پالت پێوە داو) كە مێك پابووشينە خورماى گەيىوت بەسەردا دەبارينت.

لە ئايەتە پەرۆزەكەو پەيغەمبەرىك ئاشكرا دەكەين لەنىوان خواردنى خورماى گەيىو (رطب) و ئاسانى لەدايكبوون، ئەگينا بۆچى خواى گەورە لەكاتى لەدايكبوونى عيسا پێغەمبەردا خورماى گەيىو بۆ خۆراكى مەريەم ھەلەبژيرت (سەلامى خوايان لىيەت).

لەراستیدا ئەم ئايەتە پێنمايىدەرى زانايان بوو بۆ بايەخى خورماى گەيىو بۆ ئەو ئافەرتانەى كەوتونەتە سەرزان، لەپێى تاقىكردنەو و شىكردنەو زانستىيەكانەو سەلمىنراو كە خورماى گەيىو ماددەى ورياكەرەو و چالاككەرەو ەي تېدايە كە كاردەكاتە سەر بەھيژكردنى ماسولكەكانى منداڵدان لە مانگەكانى كۆتايى سەپرىدا، ھەروەھا يارمەتى ھاتنەو ەيەكى منداڵدان دەدات لەكاتى لەدايكبوونەكەدا، لەھەمانكاتدا كەمكردنەو ەي بېرى خويىنپۆشەن لەدواى لەدايكبوونەو.

جياواز له و پوهه کانه ی تر که له قورئاندا ناویان براوه، ئاماژه به چه ند به شیکی دارخورما دراوه، له وانه: اکمام، جذع النخل، طلع، قنوان، نواة، نقره، فتیل، قطمیر.

وهك چۆن له دونیادا خورما یه کیکه له به خششه کانی خوای که و ره له سه ر به نده کانی، به هه مان شیوه یه کیکه له به خششه کانی به هه شتیش، له مباره یه وه په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿فِيهَا فَكْهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ﴾ الرحمن/۶۸.

## ( ۱۸ ) کوله که ئاوی ( الیقطين )

(یقطين) به هه موو پوهه کیك ده وتریت که به سه ر زه ویدا دریزده بیته وه، نه گه رچی زۆرینه ی خه لك به (کوله که) ی ده لئین.



زۆرینه ی جوړه کانی کوله که که لای که و ره یان هه یه، گولی نیره و مییه به ره هم دینیت و ته نها گوله نیره کان ده نکه هه لاله (لقاح) هه لده گرن که هه نگ بو گوله

مییه کانی ده گوپزیتته وه، له پاشان گوله مییه پیتراوه کان ده گوپین بو بهر. بهری کوله که ئاوی به گشتی گوپی یان هیلکه یین. له ناو به ره که دا بوشاییه که هه یه توه کان ده پاریزیت. بهری زۆر له جوړه کانی کوله که ئاوی (یقطين) ده که نه (۷-۱۰ کیلوگرام). له هه ندیک حاله تدا کیشی کوله که که ده گاته (۹۰ کیلوگرام). زۆربه ی به ره کان په نگیان پرته قالیه، نه گه رچی هه ندیکیان سپی یان په نگی تریان هه یه.

کوله که ناوی سه رچاوه یه کی گرنکی پۆتاسیۆم و فیتامین (A)، هه روه ها تۆوه کانی پرۆتین و ئاسنیان تیدایه، ئه مه و هه ندیک له کشتیاران ئه م پوهه که وه ک ئالفی مه پ و مالات به کار دێن.

کوله که ناوی پایه یه کی ناسراوی هه یه له پزیشکی میلیدا، چاره سه ری زۆر له نه خۆشییه کانه.

## کوله که (اليقطين) له قورئانی پیرۆزدا

خوای گه وره له میانه ی چیرۆکی "یونس" پیغه مبه ردا و له سوورته ی (الصافات) دا ده فه رمویت: ﴿وَإِنَّ يُوسُفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْ

الْمَشْحُونِ ۝ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ ۱۳۹ ۝ فَالْقَمَرَ الْحَوْتَ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ ۱۴۰

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ ۱۴۱ ۝ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ ۱۴۲ ۝ فَبَدَّدَتْهُ

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝ ۱۴۳ ۝ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ۝ ۱۴۴ ۝ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مَآتٍ

أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿الصافات/ ۱۳۹-۱۴۷، واته: به راستی (یونس) یش له

پیغه مبه رانه. که چی به ره و که شتییه پر له که لوپه ل و خه لکه که پرایکرد.

ئه وسا به ناچاری به شداری قورعه ی کرد، له پیزی ئه وانه دا بوو که له

قورعه که دا سه رنه که وتن. ئینجا نه هه نگیک قوتیدان له کاتی که دا که شایانی

سه رزه نشت و گله یی بوو (چونکه پیش ئه وه ی خوا مؤله تی بدات

نه ته وه که یی به جیهیشت). خۆنه گه ر له و که سانه نه بوایه که ته سبیحات و

یادی خوا ده که ن و نه یوتایه: ﴿په ره رده گارا! هیچ خوایه ک نییه جگه له

تۆ، پاکی و بیگه ردی و ستایش شایسته ی تۆیه و من له سته مکارانم﴾، ئه وا

له سکی نه هه نگه که دا ده مایه وه تا پۆژیک که هه موان زیندوو ده کرێنه وه.

له وه و دوا فرېماندايه چولېيه كي بى گژوگيا و پوهه ك بېهېز و ماندوو و نه خوش. ئينجا پوهه كي كوله كى گوره مان بؤ پېگه ياند. پاشان گه پانمانه وه و په وانه مانكرد به پېغه مبرايه تى بؤ لای سه د هزار كه س و زياتریش دهن (كه نه ته وه كه يه تى).

له پاستيدا نه وه لى لم چيرؤكه دا مېه سته كوله كه ناوييه كه خواى گوره بؤ "يونس" پېغه مبرى (سه لامى خواى ليبييت) پېگه ياندوه. هندیك له زانايان و توويانه: (يقطين) كومه ليك پوهه ك ده گريته وه، وه ك كوله كه، تالگه و كالك و شوتى. هندیك له پافه كارانیش بؤ نه وه چوون كه (يقطين) بریتيه له دارى هه نجير، و تراوه: پوهه كي مؤزه، يونس پېغه مبر به كه لاكانى خوى داپوشيوه و له ژير لقه كانيدا هه ساوه ته وه و له بهر كه كى خواردوه. به لام بؤ چوونى كوى پافه كاران له سر نه وه يه كه مېه سته له (يقطين) بریتيه له كوله كه ناوى.

هندیك له پافه كاران هه ولياندوه هوى هه لېزاردنى پوهه كي كوله كه ديارى بكن كه خواى گوره بؤ پېغه مبره كه كى پېگه ياند. كوى پافه كاران گه يشتنه نيمچه هاوپاييه ك له سر نه وه كه كوله كه سوودگه ليكى هه يه، له وانه: خيرايسى پوان و پېگه يشتنى، بهر كه كى به كالى و كولاویش ده خوريت. سيفه تيكي تریش هه يه بايه خى له وانه كى پيشوو كه متر نييه، نه ویش نه وه يه كه ميش له پوهه كي كوله كه ناوى (يقطين) نزیک ناكه ویته وه. پيوسته وینای نه و حال ته بكه ين ده بيت كام له نه خوشييه كان توشى پېغه مبرى خوا يونس (سه لامى خواى ليبييت) بيت نه گه ر له دواى ده رچوونى له سكى نه هه نكه كه ميش هيرشى بؤ بكات؟ له بهر نه وه كى خواى گوره به خشنده و مېهره بانه ناكريت پېغه مبره كه كى له سكى نه هه نكه رزگار بكات و بيخاته بهردهم ميش.



## سەرچاۋەكان

۱. تەفسیری ئاسان، بورهان محمد أمين
۲. موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن الكريم، عبدالرحيم المارديني
۳. موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن الكريم و السنة المطهرة، يوسف الحاج أحمد
۴. الموسوعة الذهبية في إعجاز القرآن الكريم و السنة المطهرة، د. أحمد مصطفى متولى
۵. موسوعة الإعجاز القرآنى في العلوم والطب و الفلك، د. نادية طيارة
۶. عالم النبات في القرآن الكريم، د. عبدالمنعم فهميم الهادي و د. دينا محسن البركة

تایبىنى:

ئەوپوۋەكانەى لە قورئاندا هاتوو، كە بە شىكى ئەم كىتەبە، سەرچەمى بە شەكە لە كىتەبى (عالم النبات في القرآن الكريم) وەرگىراوە. جىي ئاماژەىە هەردوو نووسەرى كىتەبەكە ئاماژەيان بە دوو دانە پوۋەكى تر كەردوو كە لىرە دانە نزاو لە بەرئەوێ بە تەواوى يەكلانە بوونە تەو كە ئاماژەى پوۋەكە و ئىمەش بە پىويستمان نەزانی باسيان بكەين، ئەوانىش: (الخط و المتكأ).